

# Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung

Erscheint Montag, Dienstag, Donnerstag und Sonnabend und kostet vierzehntägig ins Haus 1,25 Złoty. Betriebsvorgangen begründen keinen Anpruch auf Rückerstattung des Bezugspreises.



Einige älteste und geleseneste Zeitung  
von Laurahütte - Siemianowiz  
mit wöchentlicher Unterhaltungsbeilage.



Anzeigenpreise: Die 8-gepaltene mm=3l. für Polnisch-Obersch. 12 Gr., für Polen 15 Gr.; die 3-gepaltene mm=3l. im Reklameteil für Poln. Obersch. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Bei gerichtl. Beitreibung ist jede Ermäßigung ausgeschlossen.

Geschäftsstelle: Siemianowice (Śląskie), ulica Bytomska (Beuthenerstraße) 2  
Fernsprecher Nr. 501

Fernsprecher Nr. 501

Nr. 85

Sonntag, den 5. Juni 1932

50. Jahrgang

## Das neue französische Kabinett

Linksrepublikanische Richtung — Keine Beteiligung der Sozialisten  
Paul Boncour Kriegsminister

Paris. Staatspräsident Lebrun hat am Freitag abend die Beratungen für die Regierungsbildung abgenommen und gegen 18 Uhr die Präsidenten der Kammer und des Senats empfangen. Um 19 Uhr wurde Herrriot vom Präsidenten der Republik mit der Regierungsbildung betraut und hat den Auftrag angenommen. Vom Schloss Elysee aus begab sich Herrriot zu den Präsidenten der beiden Kammern und zum Ministerpräsidenten Tardieu, um ihnen den üblichen protokollarischen Besuch abzustatten.

In der Freitag-Nachmittagsitzung der französischen Kammer fand die Wahl des Kammerpräsidenten und der Vizepräsidenten statt. Fernand Buisson wurde mit 504 Stimmen bei 545 Wählern gewählt.

Auch im Senat fand im Laufe des Nachmittags die Erwahl für den bisherigen Senatspräsidenten Lebrun statt. Der radikalsozialistische Senator Jeanneney wurde mit 22 bei 245 Wählern gewählt.

Paris. Die französische Kabinettsbildung dürfte jetzt einen sehr raschen Verlauf nehmen. Es ist damit zu rechnen, daß Herrriot dem Präsidenten der Republik eine Mitarbeiter schon am Sonnabend oder spätestens am Sonntag vorstellen wird. Senator Jeanneney und der sozialistische Abgeordnete Bouisson, wurden als Präsidenten vom Senat und Kammer ohne Gegenkandidaten gewählt.

### Die Ministerliste

Paris. Die neue französische Regierung Herrriot ist am Sonnabend gegen 2 Uhr morgens gebildet worden. Die Kabinettsliste zeigt folgende Namen auf:

Ministerpräsident und Außenminister: Herrriot (Radikalsozialist).

Finanzen: Chautemps (Radikalsozialist).

Justiz: Renault (Demokratische Linke).



### Rücktritt Dr. Pünders und Dr. Zechlin

Dr. Pünders, Staatssekretär der Reichskanzlei und Dr. Zechlin, Chef der Reichspressestelle haben ihren Abschied genommen.

Finanzen: Germain Martin (Unabhängige Linke).

Budget: Palmaire.

Krieg: Paul Boncour (Unabhängiger Sozialist).

Marine: Lengues (Radikale Linke).

Luft: Painlevé (Republikanischer Sozialist).

Nationale Erziehung (Höherer Unterricht): de Monzie.

Öffentliche Arbeiten: Daladier.

Handel: Durand.

Gesundheitsministerium: Godart (Demokrat. Linke).

Landwirtschaft: Gardien.

Post- und Telegraphen: Queuille (Radikalsozialist).

Handelsmarine: Leon Meyer.

Kolonien: Sarrat (Demokratische Linke).

Arbeit: Dalimier.

Pensionen: Berthod.

## Neue Verschärfung des Verhältnisses zu Danzig

Danzig gegen die polnische Bahndirektion — Papées Antwort bezüglich des Boykotts

Danzig. Der Senat der Freien Stadt Danzig hat am Freitag nachmittag an den diplomatischen Vertreter der Republik Polens in Danzig, Dr. Papée, folgende Note gerichtet:

„Durch die Entscheidung des Hohen Kommissars vom 12. Dezember 1922 und durch den diese Entscheidung bestätigenden Beschluss des Rates des Volksbundes vom 13. März 1925 ist rechtslässig festgestellt worden, daß Polen kein Recht hat, auf Danziger Gebiet eine Eisenbahndirektion einzurichten, die sich mit der Verwaltung anderer Eisenbahnen, als der auf dem Gebiet der Freien Stadt gelegenen beschäftigt. Mit der durch die vorgenannte Entscheidung getroffenen Rechtslage steht es nicht im Einstand, daß die polnische Eisenbahnverwaltung in der Eisenbahndirektion und in den Eisenbahnämtern in Danzig Verwaltungsstellen eingerichtet hat, die sich nicht nur mit der Verwaltung der aus dem Gebiete der Freien Stadt gelegenen Eisenbahnen, sondern auch mit der Verwaltung der polnisch-pommerschen Eisenbahnen beschäftigen. Die Regierung der Freien Stadt beobachtet daher, die polnische Regierung zu ersuchen, die Verwaltung der polnisch-pommerschen Eisenbahnlinien spätestens bis zum 31. Dezember 1932 aus dem Gebiet der Freien Stadt zu entfernen.“

Abkömmlinge dieses Schreibens hat der Hohe Kommissar des Volksbundes erhalten.“

### Antwort Polens

#### auf die Boykottbeschwerde

Danzig. Der diplomatische Vertreter der Republik Polen in Danzig, Minister Dr. Papée, hat nach dem Verlust von über einer Woche am Donnerstag auf die wiederholten Danziger Beschwerden wegen der Boykottpropaganda des polnischen Westmarkvereins gegen Danzig und Zoppot geantwortet. In der Note wird besonders erklärt, daß das Betreten der Eisenbahnzüge auf Danziger Gebiet seitens der Danziger Paktkontrollbeamten nicht statthaft sei und eine Überschreitung der Besitzungen dieser Beamten bedeute. Papée erachtet den Senat indessen, Maßnahmen zu treffen, damit in Zukunft derartige Fälle einer Überschreitung der Besitzungen seitens der Danziger Paktkontrollbeamten vermieden werden. Auf die Danziger Beschwerde über den Boykott geht Papée überhaupt nicht ein, sondern antwortet lediglich, daß der Senat bisher nichts gegen die verwerfliche Boykottbewe-

## Was die Woche brachte

Der Monatsanfang brachte Leben ins Warthauer Sejmgebäude, wenn schon nicht im Sitzungssaal, so doch in den Wandergängen des hohen Hauses. Die Abgeordneten waren, wie an jedem ersten, in die Hauptstadt gekommen, um die Dörfer in Empfang zu nehmen. Diesmal wurde jedoch die Gelegenheit von fast allen Parteien beim Schopf gesägt, um Sitzungen abzuhalten und sich über die Lage und Stimmung im Lande zu unterrichten. Die größte Aufmerksamkeit lenkte natürlich die Moralistische Sanierung auf sich, von der schon vorher die Sage ging, daß die Parteileitung wichtige Erklärungen abgeben werde. Zu Beginn der Sitzung ergriff der Vizeminister der Finanzen, Jawadzki, das Wort und wies auf den Zusammenhang der Weltwirtschaftsnot und der Krise in Polen hin. Er kam zu der Feststellung, daß es anderweitig noch schlechter gehen als bei uns, und daß die Methode zur Bekämpfung des Notstandes zufriedenstellend sei. Es bestehe keine Gefahr, weder für das Gleichgewicht des Haushalts, noch die Waluta. Er forderte am Schlusse seiner Ausführungen die Bevölkerung auf, Vertrauen zu sich selbst zu haben. Die angekündigte politische Erklärung verlas Oberst Slawek. Sie richtete sich gegen die Propaganda feindlicher Faktoren außerhalb und den boshaften Tratsch innerhalb der Partei, die nach niemandem die Hand um Hilfe ausstrecke und der feinerlei Erschütterung drohe. Wenn die Opposition hoffe, durch die Erfahrung einer unsicheren Atmosphäre die Regierung zu stürzen, oder wenn sonst jemand glaube, daß die Regierung angesichts der sich auftümenden Schwierigkeiten wanken oder sich zurückziehen werde, so irre man sich in den Leuten, die heute Polen regieren.

Unbeschadet dieses Irrtums müssen die Gerüchte verzeichnet werden, die in der Sanierung nahestehenden Kreisen zu laufen und von einer möglichen Kursänderung der Regierung zu erzählen wissen. Diese Kursänderung betrifft die Gruppe der Jungen, ein Abtager der Oberthorgruppe, der mit den gegenwärtigen Führern unzufrieden ist und gerne den Innenminister Pieracki an der Spitze sehen möchte.

Ein paar Tage vor den Abgeordneten tagte ebenfalls in Warthau der Verband der Handels- und Gewerbesammern. Es wurden fünf Delegierte gewählt, die als Mitglieder derständigen Vermittlungskommission der Kammern für Handel, Gewerbe, Landwirtschaft und Handwerk fungieren sollen, jener Kommission, die auf Grund des Beschlusses der Apriltagung der wirtschaftlichen Selbstverwaltungen geschaffen wird. Der Verband sprach sich mit großer Entschiedenheit gegen die Zentralisierung des Einkaufs für die Krankenkassen aus, weil diese Maßnahme die allgemeinen Wirtschaftsinteressen schädigen würde. Es wurde auch auf die falsche Wegebaupolitik und die Verminderung der mechanischen Verkehrsmittel hingewiesen, sowie auf die nicht einheitliche Wirtschaftsgelehrte in der Wojewodschaft Schlesien. Den Handelsammern von Katowitz und Bielitz wurde nahegelegt, alle Mühe daran zu setzen, um die schräge Einheitlichkeit zu erreichen. Auf dem Gebiet der Steuern sprach die Tagung lediglich für die Einführung einer Provisionssteuer beim Ankauf von Rohmaterial und Halbfabrikaten ausländischer Herkunft aus, die auf Kosten der ausländischen Firmen gehen soll. —

Von den außenpolitischen Fragen, die uns unmittelbar betreffen, spielt das Verhältnis zu Danzig nach wie vor eine große Rolle. Dem Vernehmen nach trägt sich die Regierung im Augenblick mit der Absicht, den Vertrag mit der Danziger Werkstätte bezüglich der Reparaturen von Lokomotiven und Eisenbahnwagen zu revidieren, so daß Danzig nicht mehr in der bisherigen Weise berücksichtigt wird. Diese Maßnahme ist auf den Druck der Industriellen zurückzuführen und auf den Arbeitsmangel im Inland, der so bedrohlich ist, daß die Sanoker Waggonfabrik vor der Stilllegung steht. Die Lage in Danzig war in den letzten Tagen Gegenstand von Beratungen in Warthau, bei denen auch der Generalkommissar Dr. Papée zugezogen war.

Eine starke Erregung haben auch die auf Danzig und Polen bezüglichen Beschlüsse des auswärtigen Ausschusses des Berliner Reichstags hervorgerufen, die sogar Unfall zu einem Schritt in Berlin wurden. Dieser Schritt soll allerdings nach der Agentur Isra ein Schritt gewesen sein, sondern ein Gespräch zwischen unserem Berliner Gesandten und dem Staatssekretär von Bülow. Auch die Regierung in Warthau wird von der „Gazeta Polska“ in sehr erregter Weise in Wirkung gestellt.

Die Verhältnisse im Deutschen Reich haben eine Wendung genommen, die eigentlich seit Wochen schon vorauszusehen war. Letzten Endes aber doch sehr überraschend hat. Vor allem hätte man den Rücktritt des Kabinetts nicht vor der Konferenz in Lausanne erwartet. Die Gründe der Demission sind in den Bemühungen jener Kreise zu suchen, die es seit langem schon darauf abzielen, den Reichspräsidenten zu einer Rechtsschwenkung zu bewegen. Die Einflüsse wirken im Reichswehrministerium und auch im Bureau des Reichspräsidenten. In Neudeck kam noch die Beeinflussung durch die Großgrundbesitzer dazu, die mit der Politik des Kanzlers, insbesondere mit dem Siedlungsprojekt, nicht einverstanden waren. Nicht zu vergessen ist der Wandel der Volksstimme im Reiche. Gerade dieser Umstand mußte

### Litauen ohne Verteidiger in der Memellage

Bogatellisierungsvorläufe in Erwartung der Niederlage.

Kowno. Die Bemühungen der litauischen Regierung, für die am 8. Juni beginnende Memelverhandlung im Haag einen Verteidiger zu gewinnen, haben zu keinem Erfolg geführt. Die anfangs vorausgesetzten Staatsrechtler von internationalem Ruf haben die Übernahme der Verteidigung abgelehnt, so daß der litauische Vertreter Sidzius zugleich auch als Verteidiger vor dem internationalen Gerichtshof auftreten muß. In Kowno politischen Kreisen gibt man sich über den Ausgang der Haager Verhandlungen keinen Illusionen hin. Die halbwärtige Presse verlacht daher bereits im Bewußtsein der sicherer Niederlage den kommenden Verhandlungen gegenüber der Deutschenlichkeit jede Bedeutung zu nehmen.

### Die griechische Regierung zurückgetreten

Athen. Die Regierung Papamanostros hat am Freitag nachmittag beschlossen, am Sonnabend dem Staatspräsidenten ihr Rücktrittsgesuch zu überreichen. Die Regierungstruppe ist eine Folge des Verhaltens Venizelos, der voraussichtlich die Bildung der neuen Regierung übernimmt. Venizelos hatte Papamanostros erst am 27. Mai d. Js. seine Regierung gebildet. Er löste damals Venizelos ab.

### Titulescu mit der Regierungsbildung in Rumänien beauftragt

Bukarest. Titulescu hat den Auftrag zur Regierungsbildung angenommen. Er äußerte sich über den Erfolg seiner Mühungen sehr skeptisch, da die Liberalen jede Beteiligung an einer Konzentrationsregierung ablehnen. Die Nationalzarenisten standen nicht ein, sondern antworteten lediglich, daß der Senat hauptsächlich nichts gegen die verwerfliche Boykottbewe-

den Reichspräsidenten zur Ansicht bringen, daß die Regierung im Widerspruch zum Volke stand. Bedenkt man, daß mit dem Rücktritt zwei wichtige Ereignisse zeitlich zusammenfielen, die Erringung der absoluten Mehrheit der Nationalsozialisten in Oldenburg und die Entstellung des Verfahrens wegen Landesverrat der Sturmabteilungen Hitlers, so kann man den greisen Reichspräsidenten verzeihen, wenn er den Kurs Dr. Brünings für unhaltbar ansah. Allerdings hätte man gewünscht, daß der Reichskanzler dem neuen Kabinett erhalten geblieben wäre. Die Erfüllung dieses Wunsches aber scheiterte am Widerstand Dr. Brünings, der mit einer Abwendung seines Kurses nicht einverstanden war. Es wäre wohl auch nicht viel dabei herausgekommen. Die Abwendung des Kurses wäre eine Entwurzelung gewesen, die sich über kurz oder lang hätte rächen müssen.

Jetzt jedoch der Rücktritt der Regierung von diesen Gesichtspunkten aus verständlich so bleibt immer noch die Frage offen, ob das neue Kabinett mit gutem Griff wählbar wurde. Es soll nur eine Übergangsregierung sein, von der man meint, daß sie bis nach der Konferenz in Lausanne, aber nicht länger leben wird. Es fehlt die parlamentarische Mehrheit und der neue Reichskanzler von Papen wird wohl den Reichstag auflösen und das Land befragen müssen, das leicht gegen ihn entscheiden kann. In manchen Kreisen rechnet man bereits mit bald bevorstehenden Neuwahlen. Das neue Kabinett stößt allgemein auf Misströmung sowohl bei den Parteien als auch in der Presse und im Ausland. Es tritt unter ungünstigen Bedingungen der Regierung an, ist jedoch, nach der Erklärung des Kanzlers gewillt, das Werk Dr. Brünings fortzusetzen. Nur Erfolg und Tüchtigkeit können das fehlende Vertrauen erwerben.

Die Aufgaben, die gelöst werden müssen, sind jedenfalls schwer. Die Konferenz in Lausanne steht knapp bevor und in ihrem Hintergrund steht die Weltwirtschaftskonferenz, an die man scheinbar in Amerika von offizieller Seite große Hoffnungen knüpft. Leute, die als weniger offiziell erwarten von dieser neuen Konferenz die bereits gewohnten alten Enttäuschungen.

Indessen drängt die wirtschaftliche Lage, besonders in den Donaumärkten, zu einer raschen Lösung. Der Hilferuf an den Völkerbund ist bis jetzt ohne greifbare Wirkung geblieben. Im Dezember des abgelaufenen Jahres sah sich Ungarn genötigt, in einem Moratorium sein Heil zu suchen, in diesem Jahre folgten seinem Beispiel Bulgarien und Griechenland. Handelt es sich bei den ersten um ein Transferratorium, das heißt um die Weiterzahlung der Raten und Kupons in der Valuta des eigenen Landes auf das geschlossene Konto der Emissionsbanken, über das die Gläubiger außerhalb des Landes nicht disponieren können, so stellt das Moratorium Griechenlands nichts nur die Transfer sondern auch die Amortisation der Schulden ein. Nun bedient ein Moratorium aber bloß einen Zahlungsausschub. Es ist daher zu befürchten, daß diese Maßnahme nur die Einleitung zum völligen Bankrott darstellt, der, wenn keine andere Hilfe kommt, sich unweigerlich einstellen wird. Wirkungsvoller wäre ein Ausgleich mit den Gläubigern auf Grund eines entsprechenden Schuldennachlasses, wodurch das internationale Vertrauen leichter wieder hergestellt werden könnte, als durch den Zahlungsausschub, der trotz allem die Befürchtung bestehen läßt, daß der Schuldner letzten Endes doch nicht zahlen wird. Die Sache läuft eben auf die viel umstrittene Streichung der Kriegsschulden hinaus.

Zu den drei genannten Staaten dürfte sich bald Österreich als vierter, jedoch nicht als letzter, auffestellen. Da diese Staaten der Finanzanierung des Völkerbundes unterworfen waren, handelt es sich nun auch um ein Versagen Genf's auf diesem Gebiet, nachdem die politische Ohnmacht sich schon seit langem herausgestellt hat. Allerdings trifft hier die Verantwortung den Völkerbund nicht allein. Der herrschende Zustand ist eine Auswirkung der Friedensverträge, die viele alte Bande durchschnitten, ohne neue an ihre Stelle zu knüpfen. Welcher Konferenz die Lösung des Problems gelingen wird, bleibt abzuwarten. —1.

## Um die Weltwirtschaftskonferenz

London. Wie verlautet, wird der britische Außenminister Simon binnen kurzem mit den diplomatischen Vertretern Deutschlands, Japans und Belgiens über Natur, Ort und Zeit der geplanten Weltwirtschaftskonferenz in Verhandlungen eintreten.

## Wenn Menschen auseinandergehen

(43. Fortsetzung.)

„Er hat einen Motordefekt.“ Calderon starnte angestrengt zur Höhe.

Ein Ausschrei der jungen Frau. Ein Krachen! Bersten! Dröhnen! Splittern! Zeichen von Stahl und Holz! Mitten in die Krone einer Niedeinde war das Flugzeug herabgestürzt und hing mit zerklüfteten Flanken und aufgerollten Flügeln in dem Geäst, von dem das Bregenwerk in wüsten Trümmern auf dem Rasen lag.

Calderons Arm hob sich hilflos. Seine Füße ruhten mit steinerner Schwere auf dem Tritt des Fahrstuhls. Rosmaries helles Kleid flatterte zwischen den Rhododendronbüschchen der Unglücksstelle zu.

Ein blutüberschlagenes Mäulergesicht hob sich mühsam im Grase auf, und ein wundgeschlagenes Lippenpaar zitterte in unverständlichen Lauten und unzusammenhängenden Worten. Der rechte Arm hing aus den Achseln, und es schrie in dem Blutüberströmten Gesicht aus laufend Schmerzen.

„Ich bringe Ihnen Hilfe!“ Rosmaries Füße rannten über die große Wiesenfläche dem Hause zu, das mächtige Abendshattent warf.

Sehn Minuten später war der verunglückte Pilot in sachgemäßer Behandlung des Dr. Len. „Der Mensch muß Glück haben,“ sagte dieser und schüttelte langsam ein Morphium-pulver auf den Silberlöffel, den Rosmarie ihm entgegenhielt. „Bei so etwas bricht man sich in der Regel das Genick. Die paar Schrammen heilen wieder, wenn sie auch tief sind. Den gebrochenen Arm werden Sie wohl für ein paar Monate, vielleicht auch für Jahre hinaus als Welterprophet benützen können. Es hat alles seinen Vor teil.“

Der Pilot lächelte schmerzlich. „Würden Sie die Güte haben, ein Telegramm für mich zu besorgen?“

Der Doktor nickte und zeigte ihm den Löffel an die Lippen. „Erst brav das Pulver nehmen.“

„Es hat Eile!“ klang es bittend.

# Der deutsche Reichstag vor der Auflösung

Neuwahlen Mitte oder Ende Juli

Berlin. Amtlich wird mitgeteilt: Das Reichskabinett hat in seiner Freitag-Sitzung beschlossen, dem Herrn Reichspräsidenten die Auflösung des Reichstags ab 4. Juni 1932 in Vorlage zu bringen.

Wie verlautet, wird der Erlass des Reichspräsidenten über die Reichstagsauflösung im Laufe des Sonnabend veröffentlicht werden. Am Sonnabend vormittag ist außerdem eine Veröffentlichung der Reichsregierung über ihr Programm zu erwarten.

Über den Zeitpunkt der Neuwahlen wurde noch kein Beschluß gefaßt. Er wird durch eine besondere Verordnung des Reichspräsidenten noch bekanntgegeben werden, doch rechnet man in unterrichteten Kreisen damit, daß die Neuwahlen voraussichtlich Mitte bis Ende Juli angelegt werden.

## Blätterstimmen zur Reichstagsauflösung

Berlin. Die Nachricht von dem Beschuß, den Reichstag aufzulösen, hat, obwohl sie nicht unerwartet kam, in Berlin großes Aufsehen erregt. Die „Germania“ bemerkt in ihrer ersten Ausgabe in einem kurzen Kommentar u. a.: Mit diesem Beschuß hat das Kabinett nur die unerlässlichen Konsequenzen aus der politischen Lage gezogen, die sie sich nach dem Sturz des Kabinetts Brüning mit seltener Klarheit herausgebildet hat. Der „Vorwärts“, der eine Sonderausgabe kostenfrei auf den Straßen verteilen ließ, sagt u. a.: Das Reichskabinett von Papen, das Kabinett der Barone, konnte mit diesem Reichstag nicht regieren, darum hat es ihn aufgelöst — gegen die Sozialdemokratie und gegen das Zentrum! Das Kabinett der Barone will einen Reichstag haben, in dem mehr Nationalsozialisten sitzen, aber weniger Sozialdemokratische und Christliche Arbeiterveteraner.

## Abstimmung über die Geschäftsordnung im Landtag

Der preußische Landtag lehnt die Rückgängigmachung der letzten Geschäftsordnung ab.

Berlin. Der preußische Landtag lehnte am Freitag nachmittag in namentlicher Abstimmung mit 212 gegen 202 Stimmen den deutschnationalen Antrag ab, der für den neuen Landtag die Geschäftsordnung des alten Landtages vor der von der Weimarer Koalition beschlossenen Änderung in Kraft setzen wollte. Gegen den deutschnationalen Antrag stimmten das Zentrum, die Sozialdemokraten und die Kommunisten.

## Regelung der Kurpreise in Krynica

Vor kurzem versprach der Finanzminister Starzynski Steuererleichterungen für Kurorte und Orte, die für Tourismus in Frage kommen. Im Zusammenhang damit fand in Krynica eine Konferenz statt, an der auch Vertreter der Finanz- und Verwaltungsbehörden teilnahmen, die über die Preise des Kurorts berieten. Es wurde auf die Preisbindung der Voraison im Mai und Juni hingewiesen, und versichert, daß diese Preise mit einer unwesentlichen Erhöhung, die sehr begründet sei, auch in der Hauptaison gelten sollen. Die Handels- und Gewerbe kammer in Krakau wird auch Schritte bei der Regierung unternehmen, daß die Kurtagen, die Gebühren für ärztliche Hilfe usw. gekennt werden.

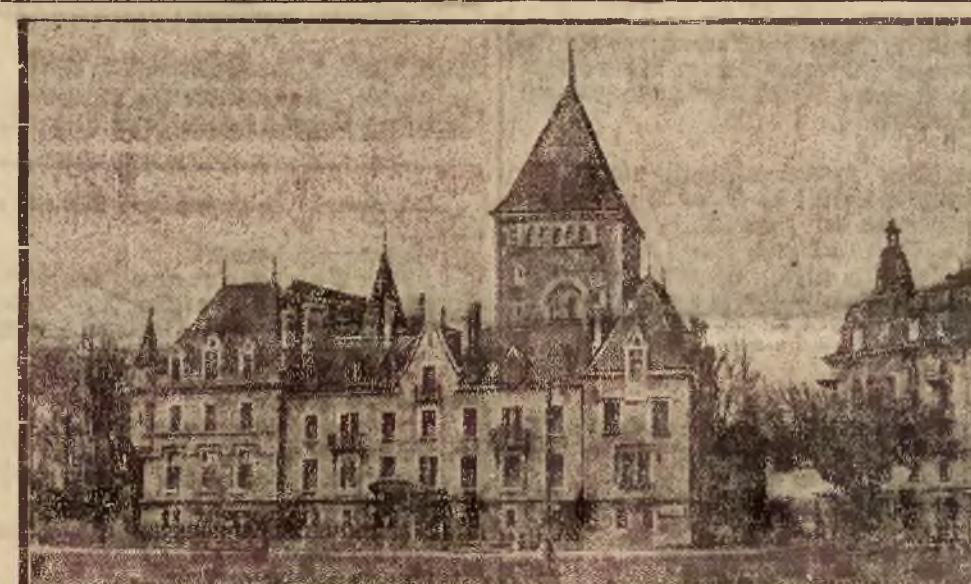
## Zeitungswesen in Polen

Noch den Angaben des statistischen Hauptamts gibt es in Polen 2408 periodische Druckschriften, darunter 2016 polnische, 126 jiddische, 106 deutsche, 83 ukrainische, 13 hebräische, 12 russische, 9 weißrussische und 31 in verschiedenen anderen Sprachen. Von diesen Zeitungen entfallen auf die Wojewodschaft Posen 308, auf Lemberg 265, Krakau 181, Schlesien 153, Warschau 69. Die Stadt Warschau allein hat 823.

Die allgemeine Zahl umfaßt 210 Tageszeitungen, 126 Zeitungen, die 2—4 mal wöchentlich erscheinen, 494 Wochenzeitungen, 285 Zeitschriften, die 2—3 mal monatlich erscheinen, 878 Monatszeitungen, 52 Zeitschriften, die alle 2 Monate erscheinen, 160 Quartalszeitungen und 201 andere.

## Schweres Erdbeben in Mexiko

New York. In Mexiko-Stadt verzeichnete der Seismograph ein außerordentlich heftiges Erdbeben, von etwa 20 Minuten Dauer, dessen Herd vermutlich im Staate Oaxaca liegt. Schwer betroffen ist besonders die Großstadt Panamáti. Die Einwohner räumten fluchtartig die Häuser. Das Straßenschild wurde aufgerissen, die Häuser schwankten und drohten einzustürzen. Aus San Jerónimo im Staate Oaxaca wird berichtet, daß die Erdstöße schon in der Nacht zum Freitag eingestellt hätten.



## Wird die Konferenz von Lausanne stattfinden?

Die Konferenz von Lausanne, die Mitte Juni im Schloß Ducommun bei Lausanne stattfinden sollte, ist jetzt durch den Rücktritt des Reichskanzlers Dr. Brüning in Frage gestellt. Besonders die englische Regierung versucht eine Verschiebung der Zusammenkunft auf einen späteren Termin herbeizuführen.

„Dann diktionieren Sie in Gottesnamen.“

Die zerschundenen Lippen öffneten sich mühsam:

„Kommen unmöglich Sturz mit dem Flugzeug Schickes Erbsa.“

„So, nun ist es gut,“ mahnte Ley. „Jetzt schlafen Sie. Die Depesche wird besorgt. Lord Calderon wünscht, daß ich die Nacht hier bleibe. Wenn das Morphium zu wirken aufhört, rufen Sie mich. Ich schlafe nebenan.“

Der Flieger vernahm das Letzte nur mehr bruchweise. Die langbewimperten Lippen deckten sich über die dunklen, sieberlichternden Augen. Dr. Ley nickte befriedigt und hielt im Treppenhaus Rosmarie an ihrem Seidenhalz zurück, der wie Goldgeriesel über das ärmellose Kleid fiel. „Ist es möglich, heute noch ein Telegramm besorgen zu lassen, Lady?“

„Gewiß.“

„Sie haben die Güte, mir einen Domestiken zu rufen, der das übernimmt?“

„Ich befrage es selbst. Sie brauchen mir den Zettel nur zu geben.“

Er legte ihr das Papier in die Hand und neigte sich über ihre Finger. „Der junge Mann hat es sehr dringend gemacht.“

„Es wird prompt besorgt, lieber Doktor.“ Rosmarie ging an seiner Seite den breiten Korridor zurück und überflog die beiden Zeilen. „Und die Adresse?“

Er schlug sich an den Kopf. „Lady, ich werde alt.“

Sie blinzelte ihn schalkhaft von der Seite an. „Die berühmte Vergleichlichkeit großer Männer.“

„Hm. Er hat Morphium bekommen und schläft. Was machen wir da?“

„Vielleicht hat er Briefe bei sich, die Auskunft geben.“

„Das ginge, verehrte Lady. Fatal bleibt es immer. Ich frage nicht gern in anderer Beute Taschen.“

„Ich helfe Ihnen, lieber Doktor.“

Sie sah, wie er aufatmete. „Das sieht dann schon weniger diebstähig aus,“ scherzte er. „Seine Brieftasche liegt auf dem Nachttisch.“

Als er wieder zurückkam, traten sie zusammen in den Wintergarten und nahmen auf einiger weißen Steinbänke Platz. Der Arzt legte den Inhalt des Ledertaschens in ihren Schoß und begann die einzelnen Briefschaften und Zettel einer Durchsicht zu unterziehen. Es waren nicht allzu viele.

„Ich glaube, ich hab's,“ lagte er befriedigt und reichte ihr

einen engbeschriebenen Bogen. „Durchfliegen Sie das einmal, Lady. Ich mache inzwischen einen Sprung zu Lord Calderon. In fünf Minuten bin ich zurück.“

Rosmarie benötigte beide Hände, das Papier festzuhalten. Ihre Augen leuchteten, als sie zu lesen begann:

„Mein Lieber!

Deine Unabhängigkeit, mich auch diesmal auf meiner Fahrt zu begleiten, röhrt mich. Ich bin wegmüde. Es ist das letztemal, daß ich diese Reise mache. In zwei Wochen geht es von Wien nach dem Norden. Vielleicht kannst Du es ermöglichen, noch einige Tage mit mir auf österreichischem Boden zu verbringen. Du würdest mir einsamem Manne eine große Freude bereiten.“

Dein Bela Szengeryi.“

„Bela Szengeryi!“ Das Blut war ihr vom Herzen nach den Wangen geschossen und ebbte nun wieder zurück. Die Lippen standen faul und erfroren. Sie hätte es nicht für möglich gehalten, daß diese toten Buchstaben, die seine Schriftzüge aufwiesen, sie so zu erregen vermöchten.

„Wegmüde ist erst Mit seinen zweihundert Jahren und seiner Berühmtheit — wegmüde.“

Dr. Ley's kahler Schädel tauchte hinter den Knieen auf. „Was sagen Sie, Lady? Stimmt es?“

„Ohne allen Zweifel. Ich werde das Telegramm an die Adresse dieses Herrn abgeben lassen.“ Ihre Stimme zitterte so wenig, daß der Arzt vollkommen darüber hinweg hörte.

„Und dann kommen Sie bitte mit zu Lord Calderon hinüber. Wir wollen eine Partie Bridge zusammen spielen. Er ist ein bisschen nervös, weil ihm der Pilot so unerwartet in den Abend fiel.“

Rosmaries Hände bebten leicht, als sie sich fünf Minuten später auf die Schulter des greisen Mannes legten. Sie spielte mit solcher Unaufmerksamkeit, daß der Doktor sich schon um elf Uhr entrüstet zurückzog.

Calderon lachte hinter ihm drein. „Du hast ihm die Faune versalzen, Mary. Er wird nicht schlafen können.“

Sie holte sich einen Brokatkamel und setzte sich zu seinen Hüften. „Ich habe dir ein Gesländnis zu machen, Onkel.“

„Verliebt in den Piloten, Kind? Blondheit, die liegt dir wohl im Blute.“

(Fortsetzung folgt.)

# Unterhaltung und Wissen

## Die Schwestern Bardua

Von Anna Bios.

Je mehr man sich in die Goethe-Zeit versieft, um so überraschter ist man, einer Reihe bedeutender Menschen zu begegnen, die gleich Planeten um einen Fixstern — d. h. um Goethe — wandeln. Vor allem überrascht die Fülle interessanter Frauen jener Zeit, die nicht nur von Goethe ihr Lich empfingen, sondern auch selbst bedeutend genug waren, um eben deshalb von ihm freundlich aufgenommen zu werden. Aus Wilhelmine Barduas Aufzeichnungen, die schon früher veröffentlicht wurden und die türzlich Professor Dr. Johannes Werner im Verlag von Köhler und Amelang in Leipzig in revidierter Fassung neu herausgegeben hat, erfahren wir von einem unendlich reichen Leben zweier unverheirateter Frauen der Biedermeierzeit. Beide waren außerordentlich begabt. Die ältere, Karoline, war Malerin und Goethe hat sich mehrfach von ihr malen lassen. Die jüngere, die immer mehr im Hintergrunde blieb, hatte eine schöne Stimme, dichtete, schriftstellerisch, und sie ist es, deren Aufzeichnungen wir ein Bild jener Zeit verdanken, das Wilhelm von Kügelgens „Jugenderinnerungen eines alten Mannes“ zur Seite zu stellen ist. Die Laufbahn der Schwestern ist um so überraschender, da sie Töchter eines Kammerdieners in Ballenstedt am Harz waren. Trotz der Vorurteile jener Zeit waren beide die Freundinnen vieler berühmter Menschen, u. a. der Maler Gerhard von Kügelgen und Caspar David Friedrich, der Bildhauer Rauch und Tieck, der Musiker Zelter und Felix Mendelssohn, der Frau von Krüdener, der Bettina von Arnim und ihrer ganzen Familie. Aber sie waren bevorzugte Glieder der herzoglichen Familie von Anhalt-Bernburg und ihrer Gäste.

Karoline wurde am 11. November 1781 geboren. Ihre Begabung zeigte sich zuerst in dem damals besonders beliebten Silhouettenschneiden. Sie erhielt Unterricht im Zeichnen und Malen. Zur weiteren Ausbildung war sie von 1805 bis 1807 in Weimar. Durch einen Brief war sie an Goethe empfohlen, und ihr erster Weg war zu ihm. Als erster saß er ihr zu einem Porträt und zog sie viel in sein Haus. Eine Kopie des berühmten Lutherbildes von Lukas Cranach in der Stadtkirche von Weimar trug ihr 8 Louisdor ein. Für das Bild der Romanjärtstellerin Johanna Schopenhauer (der Mutter des Philosophen) und ihrer Tochter erhielt sie die Silberne Medaille der Weimarer Akademie. Auch Christine und August Goethe, ebenso Wiesbaden malte sie damals. Johanna Schopenhauer wurde ihr zur mittlerlichen Freundin und zog sie viel zu ihren geselligen Abenden, bei denen Goethe regelmäßiger Gast war. „Wir beide sind seine Lieblinge“, schrieb Johanna. „Ein Wunder von Talent“ wurde Karoline damals genannt.

1808 ging Karoline nach Dresden zu ihrer weiteren Ausbildung mit einem sehr herzlichen Empfehlungsschreiben Goethes. Dort wurde Kügelgen ihr Lehrer. Sie malte damals die bekannte Frau von Krüdener und eine Kopie der Madonna della Sedia. Als Karoline dann heimkehrte, wurde das Haus ihrer Eltern viel von Gästen aufgesucht, und es fehlte nicht an Aufträgen für die Malerin. Erst damals entwickelte sie auch eine innige Kameradschaft zwischen den so lange getrennt gewesenen Schwestern. U. a. ließte Karoline auch Kopien von Bildern Goethes, Schillers, Wielands, Herders nach Originale ihres Lehrers Kügelgen her. In Halle malte sie zwei Stifter des Maisenhäuses, deren Porträts heute noch dort im Betsaal hängen.

1819 zogen die beiden Schwestern nach Berlin. Hier nahm die 1798 geborene Mine Gelegensstunden bei Goethes Freunde Zelter, dem berühmten Dirigenten der Singakademie und Lehrer Felix Mendelssohns. Nach dem Tode des Vaters zog auch die Mutter Bardua mit ihrem Sohne nach Berlin. In ihrer Wohnung fanden sich bald viele interessante Menschen ein, wie Grillparzer, Fouque (der Dichter der „Adine“), der Kriminalrat Hitzig (der Freund und Biograph E. T. A. Hoffmanns), ferner Carl Maria von Weber, den Karoline gleichfalls malte. Auch Prinzen und Prinzessinnen ließen sich von ihr porträtieren. Wie sparsam man damals lebte, geht aus dem Berichte Mines hervor, daß die Familie abends bei einer Kerze saß. Kam Beleucht, so wurde eine zweite angezündet. Das Geschenk des Bruders, eine Astrallampe, galt als ungeheure Luxus.

Mine war die kritisch eingestellte Schwester. Sie hatte eine unglückliche Liebe erlebt und fühlte sich unbefriedigt. Ihre Stimme war nicht genügend ausgebildet, um ihr eine Berufsmöglichkeit zu geben. Sie litt darunter, daß sie als Tochter eines Kammerdieners in manchen Kreisen nicht als gesellschaftsfähig angesehen wurde. In solchen Zeiten war Goethe ihr Trost. Ich weiß keinen Menschen, der die Kunst zu leben so verstanden hat wie Goethe“, schreibt sie, und nach ihrer Bekanntschaft mit dem Dichter röhmt sie an ihm „das Majestätische, die Ruhe, die vornehme Sicherheit, das Sanste der Stimme“. Später entstand aus ihrer Freundschaft mit Bettina von Arnim der sogenannte „Kasseter“, ein weibliches Gegenstück zu den Berliner Literatur- und Kunstschergesellschaften. Die Mitglieder, die „Kasseterologen“, mußten unverheiratet und schriftstellerisch oder künstlerisch tätig sein. Bettinas Tochter Blaue war Präsidentin und hieß das „Maiblümchen“. Eine Bardua, Minus genannt, wurde Redakteurin der „Kasseterzeitung“. Karoline zeichnete für jede Nummer ein Titelbild. Sie war damals 19 Jahre alt, Mine 45, aber es entsprach ihrem jungen, heiteren Sinn, mit der Jugend zu leben. Die Freundschaft der „Kasseter“ hat sich bis zum Tode der Schwestern erhalten. Wer heiratete, wurde unter feierlichen Zeremonien entlassen. Herren durften aufgenommen werden, aber nur „ungefährliche“. So gehörten Andersen, Heibel und Hermann Grimm zu den Mitgliedern. Bettina gehörte als „Fürstin Dodona“ zu den Kasseter-Müttern. Zuerst gab es bei den Sitzungen nur Kaffee und die berühmten Berliner Schriften, „damit der Hochflug des Geistes nicht durch irgendeine Genüsse gehemmt werde“. Bald aber gab es Schokolade, Kuchen und Torten. Alle trugen hohe, spitze Mützen aus Kaffeebraunem Glanzpapier, mit rosa Schleier, damit die Vortragende ihr Griotin dahinter verbergen konnte. Die Präsidentin Maiblümchen hatte eine weiße Mütze und ein Zepter aus weißem Holz mit rosa Band umwunden. Jeder

musste etwas vortragen oder eine Zeichnung vorweisen. Zur Kundgebung des Missfallens hatte jeder eine Kinderkarte, für Beifallsbezeugungen eine kleine Trompete. Es gab Orden dergoldenen und silbernen Kaffeekanne, am rosa Band zu tragen, für die Herren Miniaturlöffel. Dies muntere Gemisch von Ernst und Scherz wirkte anziehend auf weite Kreise. Sogar das Königs paar erschien bei einem Fest der Kasseter, das in der Wohnung des Minister von Savigny stattfand. — Ihren Lebensabend verbrachten die Schwestern Bardua in ihrem geliebten Ballenstedt. Sie

wurden nun auch zu Mittag an den Hof geladen, während sie früher „nur Abendgäste“ gewesen waren. In ihrem Hause wurde viel Musik getrieben. Karoline malte und stellte lebende Bilder. Mine gab französische Stunden und schrieb viel, auch Theaterstücke. Ihre Erinnerungen an Goethe erschienen im Stuttgarter Morgenblatt, das Cotta herausgab. Die letzten Bilder, die Karoline malte, waren die „Heilige Cäcilie“ und „Phantasie und Erinnerung“. Sie starb am 7. Juni 1864. Mine folgte ihr ein Jahr später in den Tod. Der Grabhügel der Schwestern in Ballenstedt ist heute verschwunden. Aber die Erinnerung an sie ist lebendig geblieben nach Karolines Prophezeiung, als sie Mine zu ihren Aufzeichnungen mit den Worten ermunterte: „Schreibe du nur! Es wird die Zeit kommen, da das alles von Wert sein wird!“

## Der Frühjahrshut meiner Frau

Von Sven Elset.

Meine Frau hat gerade 21 Lenz gelesen; ihre Wangen sind rot und ihre Augen grauhau. Sie sieht aus, daß man von ihr sagen kann, sie sei hübsch.

Nicht gerade hübsch finde ich allerdings, daß sie immer der entgegengesetzten Meinung ist wie ich. Damals, als wir uns verlobten, es war auch im hellsten Lenz, da brauchte ich nur etwas zu sagen, und wenn es der größte Quatsch war, sie pflichtete mir bei. Jetzt ist das anders. Meine Frau hat sich direkt angelehnt, das Gegenteil von dem zu behaupten, was ich sage.

Wiederum ist es Lenz geworden. Ohne weiteres hat meine Frau nun wieder Sehnsucht nach einem neuen Frühjahrshut bekommen. Was im vorigen Frühjahr modern war, ist jetzt abgetan. Also der neue Hut muß kommen!

Und jetzt eines Mittags, als die Spazier auf meinem Balkon eine besonders laute Tonart anschlugen, da sagte meine Frau, allerdings in sanfterem Ton als die Spazier:

„Du siehst doch ein, daß ich einen neuen Frühjahrshut haben muß. Hast du schon die neuen Modelle gesehen?“

Ich sah ein und hatte im übrigen schon gesehen.

„Nicht wahr — und morgen gehen wir in die Stadt; dann kaufst du mir einen neuen Hut. Gott, die Dinger sind ja so billig!“

Als ich das Wort billig hörte, mußte ich an mein abgebautes Gehalt denken. Und ich wandte ein: „Sag mal, dein Frühjahrshut vom vorigen Jahr — langt der nicht noch für dieses Frühjahr? Du weißt doch, mein Gehalt — —“

„Du hast keine Ahnung!“ sagte meine Frau. „Hüte sind ein Teil von der Seele der Frau. Die Seele erneuert sich in jedem Lenz.“ Du verstehst nichts davon! Du mußt mir einen neuen Hut kaufen!“

Ich sagte: „Jawohl!“

Am anderen Tage zogen wir los.

„Sollen wir zu Hohlsiepe oder zu Klein gehen?“ fragte ich. „Ich schlage vor, zu Hohlsiepe.“

Meine Frau sah mich nur vernichtend an. „Nein! Wir gehen zu Klein!“

Dort kam dann eine niedliche Verkäuferin, zeigte lächelnd zwischen knalroten Lippen schneeweisse Zahne und fragte: „Womit kann ich dienen, gnädige Frau?“

„Ich möchte einen Frühjahrshut, Fräulein!“

„Bitte!“ sagte die Kleine und schleppete einen Haufen Hüte herbei, in dem meine Frau sofort zu wählen begann. Einen orangefarbenen Hut fischte sie heraus.

„Der steht dir ausgezeichnet!“ sagte ich, als meine Frau vor dem Spiegel stand.

„So?“ sagte sie. „Ich bin überzeugt, daß du nichts von Hüten verstehst. Dieser orangefarbene steht mir überhaupt nicht. Du willst ja nur, daß ich möglichst unansehnlich herumlaufe. Fräulein, reichen Sie mir einen anderen Hut.“

Der andere Hut war grau wie eine Taube. Wieder fragte ich, daß der Hut meiner Frau ausgezeichnet stände. Wieder war sie der gegenteiligen Meinung. Beim dritten Hut, der grün wie ein Laubfrosch war, dieselbe Sache.

So ging das eine ganze Reihe Hüte durch.

Und dann kam plötzlich ein Hut, der fast unmodern aussah. „Aber den willst du doch wohl nicht nehmen,“ sagte ich entüstet. „Der kleidet dich überhaupt nicht.“

„So,“ sagte meine Frau, „wenn du schon sagst er kleidet mich nicht, dann kleidet er mich ganz bestimmt.“

Aber Frauchen, der Hut hat doch eine ganz unmoderne Form. Der sieht ja bald so aus wie dein alter Frühjahrshut.“ — „Rod' nicht,“ sagte meine Frau, „dieser Hut ist ganz modern. Genau das Gegenteil von dem, was du sagst, ist richtig. Siehst du hier nicht die moderne Feder vorn am Hut?“ — Natürlich sah ich. Und meine Frau reichte sich vor dem Spiegel auf.

Fräulein, diesen Hut nehme ich. Was kostet er?“

„Achtzehn Mark fünzig, gnädige Frau.“

„Das ist ja spottbillig,“ meinte meine Frau.

Und ich sagte:

„Fräulein, schicken Sie mir die Rechnung.“

Zu diesem Hütkauf habe ich obigliegend etwas zu sagen. Ich weiß erstens, daß meine Frau in jedem Frühling einen neuen Hut haben will; zweitens weiß ich, daß mein Gehalt abgebaut ist; und drittens weiß ich, daß meine Frau aus Prinzip immer das Gegenteil von dem meint, was ich meine.

Auso kaute ich eine Woche vor diesem sensationellen Hütkauf den alten Frühjahrshut meiner Frau aus dem Schrank. Sie trug ja noch ihren alten Winterhut, und der alte Frühjahrshut interessierte sie nicht die Spur mehr.

Und mit diesem alten Hut ging ich zu Klein, wo wir jetzt den Hut kauften, sagte zu dem Fräulein, sie möchte statt der Blume eine neue Feder an den Hut machen und diesen dann neu lackieren. Ich läme mit meiner Frau. Dann möchte sie — „mein liebes Fräulein“, sagte ich — erst eine Menge neuer Hüte vorführen und schließlich auf ein Augen-

zwinkern von mir hin den renovierten Hut. Das übrige wurde ich schon besorgen. Und was die Renovierung kostet. „Zwei Mark.“ Ich gab der Kleinen vier Mark.

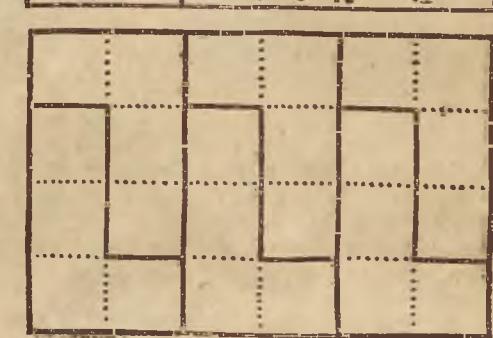
Na ja, und hat die Sache nicht geklappt? Hätte meine Frau einen wirklich neuen Hut gewählt — nun, se hätte ich eben in den sauren Apfel beißen müssen. Aber ich weiß ja, daß meine Frau den Hut nimmt, den ich nicht mag, und daß sie überhaupt immer das Gegenteil von dem meint, was ich meine. Daraus baute ich meinen Plan auf.

Und am Tage nach dem Kauf sagte ich zu meiner Frau: „„Ach ja, nun sehe ich selbst, daß dir der neue Hut steht. Aus Freude darüber habe ich vorhin deinen alten Frühjahrshut ins Herzdeuer geworfen. Ich wollte ihn nicht mehr sehen.“ — Meine Frau sah mich fragend an. „Ich glaube, der neue Hut steht mir doch nicht.“ Und sie ging vor den Spiegel.

Da sagte ich schnell: „Ach nein, er steht dir auch nicht.“ „So?“ meinte meine Frau. „Na, dann will ich ihn mit besonderer Vorliebe tragen.“



### Gedankentraining „Illustriertes Box-Puzzle“



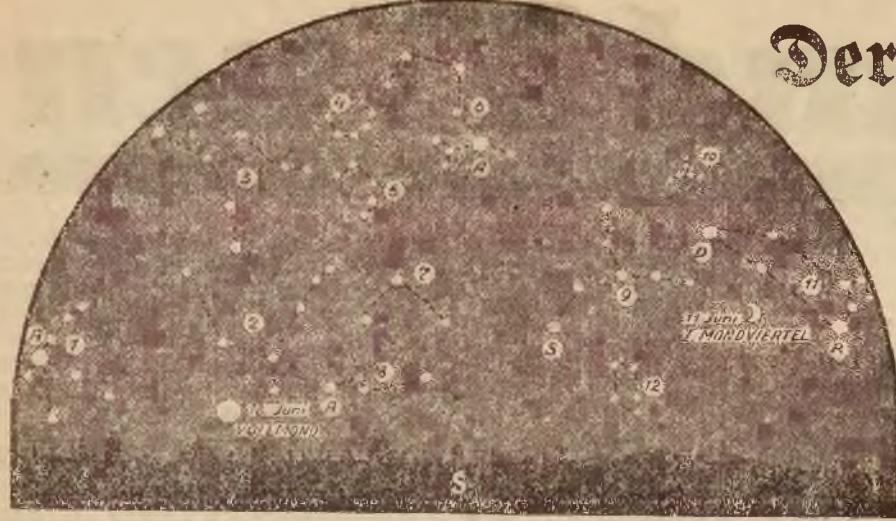
Eine reizvolle Abart des vor kurzen von uns erstmalig veröffentlichten Box-Puzzles ist das illustrierte Box-Puzzle. In der oberen Figur sind in den einzelnen quadratischen Feldern keine Buchstaben, sondern bildliche Darstellungen wiedergegeben. Die Anfangsbuchstaben der einzelnen Bildchen sind zu erraten und in die untere Figur einzutragen. Für die Lösung eines illustrierten Box-Puzzles gelten im übrigen dieselben Regeln wie für die Lösung eines einfachen Box-Puzzles: In jedes quadratische Feld der unteren Figur ist ein Buchstabe einzuschreiben; jedoch sind die erratenen Buchstaben nicht einzutragen. Je vier durch stärkere Umrandung gekennzeichnete Bildchen gehören zusammen, deren Anfangsbuchstaben ohne Aenderung der waagerechten oder senkrechten Reihenfolge in eine passende, d. h. gleichgeformte Winkelumrandung der unteren Figur einzuschreiben sind. Die Eintragung der Buchstabengruppen hat so zu geschehen, daß die Buchstaben der waagerechten Reihen, von ganz links nach ganz rechts gelesen, Wörter von folgender Bedeutung ergeben.

1. Zahl, 2. Musikinstrument, 3. Jahreszeit, 4. Frauename.

### Auflösung des Silben-Kreuzworträtsels

Sentrecht: 1. Kanone, 2. Berta, 3. Anfang, 4. Taubenflug, 6. Delta, 7. Wildschwein, 9. Motor, 11. Vorzug, 13. Telefon, 14. Delila, 15. Kolon, 17. Major, 18. Sonate, 19. Roja, 20. Tete, 22. Geleise, 23. Piment, 25. Norma. — Waagerecht: 1. Kaliber, 3. Untertau, 5. Tadel, 7. Wildfang, 8. Nero, 10. Tagedieb, 11. Vorschlag, 12. Torte, 14. Dezug, 15. Koran, 16. Lama, 18. Solon, 19. Rogate, 21. Sorge, 23. Pisa, 24. Tenor, 26. Testament, 27. Matrose. — Magisches Quadrat: A. Elise, B. Liane, C. Senegal.

# Der Sternhimmel im Juni



Südhälfte: 1. Adler, A=Atair, 2. Schlängenträger, 3. Herkules, 4. Krone, 5. Schlange, 6. Bootes, A=Arktur, 7. Waage, 8. Skorpion, A=Antares, 9. Jungfrau, S=Spica, 10. Haar der Berenice, 11. Löwe, R=Regulus, D=Dembola, 12. Rabe, — 1. Mondviertel 11. Juni, Vollmond 18. Juni, — Nordhälfte: 13. Zwillinge, P=Pollux, K=Kastor, 14. Fuhrmann, K=Kapella, 15. Grosser Bär, 16. Kleiner Bär, P=Polarstern, 17. Drache, 18. Kepheus, 19. Kassiopeja, 20. Perseus, 21. Leier, W=Wega, 22. Schwan, D=Deneb, 23. Delphin. — Mondsichel 6. Juni, Planeten: Vēpus, Jupiter.

Die Aufwärtsbewegung der Sonne nimmt nun ein Ende; am 21. Juni erreicht unser Tagesgestirn den höchsten Punkt seiner Bahn, die Sonne wandert aus dem Zeichen der Zwillinge in das des Krebses und beschert uns den längsten Tag und die kürzeste Nacht. Wir haben Sonnensamstag.

Dadurch wird uns Freunden des gestirnten Himmels die Betrachtung und Auflösung der Sternbilder wesentlich erschwert, denn selbst von Mitternacht sieht die Sonne so niedrig unter dem Horizont, daß es nie vollständig dunkel wird. So verbllassen während der nächsten Wochen die schwächeren Sterne und die Milchstraße in dieser sogenannten Mitternachtsdämmerung. Aber trotzdem gibt es viel Interessantes zu sehen, denn der Umschwung im Aussehen des Himmels ist vollendet und die Sommersternbilder leuchten uns entgegen. Im Osten beginnt der Adler seinen Kreislauf, sein hellster Stern Arktur bildet mit der Wega in der Leier und dem Deneb im benach-

barten Schwan ein großes rechtwinkliges Dreieck, an dem wir die drei Sternbilder immer wieder erkennen können. Im Südosten erscheint der Schütze, der viele schöne Sternhaufen enthält, weiter nach Süden verrät sich der Antares im Skorpion durch seinen hellen roten Glanz, und höher am Himmel finden wir hier in der Nord-Südlinie den Bootes sowie Krone und Herkules. Im Südwesten verschwindet der Rabe unter dem Horizont und im Westen neigt sich in den späteren Abendstunden das gewaltige Bild des Löwen zum Untergange. Dies im Norden begleiten wir der Cassiopeja, die an der charakteristischen Form eines großen lateinischen W leicht erkennbar ist, der Große Bär mit seinen sieben fast gleichhellen Sternen kann in der Nähe des Meridiens ohne Schwierigkeiten gefunden werden.

Während der vergangenen Monate haben wir an jedem klaren Abend schon kurz nach Einbruch der Dämmerung die Be-

nas am Westhimmel als Abendstern bewundern können, jetzt aber verschwindet der schöne Planet allmählich in den Strahlen der Sonne, um dem Jupiter den Platz einzuräumen. Am Ende des Monats erscheint in dieser Gegend auch der sonnenähnliche aller Planeten, der kleine Merkur, und kurz nach Mitternacht widmen wir unsere Aufmerksamkeit dem ringgeschmückten Saturn, der um diese Zeit seinen Kreislauf um das Himmelszelt beginnt. Etwa eine Stunde vor Sonnenaufgang erreicht dann auch der Mars den Horizont, so daß wir im kommenden Monat die seltene Gelegenheit haben, alle großen Planeten beobachten zu können.

Zum Schluß seien noch die Mondphasen vermerkt: am 4. Juni ist Neumond, am 11. Erstes Viertel, am 18. Vollmond, und am 25. Letztes Viertel.

## Rathenau und die Liebende

Von Else Möbus.

Zu Beginn des letzten Kriegsjahres, im Februar 1918, erhielt ein damals 23jähriges junges Mädchen, Lore Karrenbrock, eine Sendung Walter Rathenaus. Sie umschloß sein Werk „Mechanik des Geistes“ und einige ergänzende Briefzeilen von seiner Hand. Es war die Antwort auf einen Brief und einen Aufsatz, die sie selbst wenige Tage zuvor an den damals 51jährigen Rathenau gesandt hatte. Er organisierte die Rohstoffabteilung des preußischen Kriegsministeriums, er war völlig beschlagen mit von Tagesarbeit und Zukunftsentwürfen, von politisch-wirtschaftlichen und philosophischen Werken, aber sein seines, hellhöriges Ohr vernahm trotzdem den Anruf des jungen Menschen, der sehnsüchtig auf Antwort, auf irgendeinen Widerhall wartete.

Seit diesem Februartag strömte ein Briefwechsel zwischen ihnen, der nun gelegentlich von persönlichen Begegnungen unterbrochen wurde. Über vier Jahre hindurch kreuzen und begegnen sich diese Briefe, die weit über alle persönlichen Beziehungen hinausgehen und von allgemeinem menschlicher Bedeutung sind. Von Anfang an ist eine Spannung, ein Konfliktstoff da. Das junge Mädchen verehrt und liebt den ja um dreißig Jahre Älteren, der sie auch geistig ungewöhnlich überragt. Rathenau fühlt und weiß um diese bedingungslose, sehnsliehige Liebe, die er nicht beantworten kann und will. Über als Mensch, dessen ethisches Grundgesetz auf gleicher Höhe steht wie sein Schaffensdrang, vermag er etwas anderes: Er kann verhindern, daß dieses junge, im Werden begriffene Mädchen zerbricht und verzweifelt.

So wirken seltsame, scheinbar einander entgegengesetzte Kräfte an diesen Briefen. In der Sache selbst schließt Rathenau, der geistig Führende, nicht den geringsten Kompromiß: Niemals erwacht er Hoffnungen, niemals spricht er ein unlauteres, doppeldeutiges Wort aus. Sie bittet ihn um Arbeit in seinem Sekretariat, sie sieht ihn an, sie als seine Helferin, die für ihn sorgen dürfe, in sein Haus einzunehmen. Beides lehnt er ab. Aber die Form, in der diese Absagebriefe geschrieben sind, wirken in ihrer Zartheit und der tiefen Menschlichkeit, die wie ein dunkler Strom durch alle Gedanken zieht, nicht zurückstoßend, sondern wie eine Erwiderung der Gaben, die sie ihm, überströmend lendet: Rosen, Bücher, eigene Gedichte, Handarbeiten und das Beste, was sie zu geben hat, sich selbst.

„Ich weiß, daß Sie leiden und fühle Ihr Leiden mit Ihnen“, so lautet einer dieser Briefe. „Seien Sie gütig gegen dies Leiden, es wird gegen Sie gütig sein. Durch Wünsche mehrt es sich nur und durch Unwillen. Durch Milde schläft es ein wie ein Kind.“ — Ich selbst erwähne Ihre Melung mit herzlicher Sympathie. Ich weiß, diese Erwidерung ist arm, sie ist viel zu arm für Ihr reiches Herz. Es wäre mir ein tiefer Schmerz, wenn Sie dies betrübe. Vergessen Sie nicht, daß ein Mensch, der zwar nicht ist, was Sie glauben, doch an Ihrem Fühlen von Herzen Anteil nimmt.“

Aber immer wieder erneut sich die Spannung, vertieft sich der Konflikt. Es ist der Kampf zwischen dem Schaffen und der Liebenden. Für die Liebende ist die Liebe Mittelpunkt des Daseins, Lebensfüllung. Sie hat nur den einen Wunsch, für den Geliebten da zu sein. Der Schaffende aber lebt auf einem anderen Gestirn, er gehorcht anderen Gesetzen.

„Sie können nicht für mich da sein, in dem Sinne, wie es die Menschen verstehen. Ein Motor, wie ich bin, braucht wenig Delung. Die wird ihm von irgen einer Hand gegeben. Er läuft seine Zeit, so lange die Generatoren reichen, die ihn ernähren. Wenn Sie für mich da sein wollen, so können Sie es nur, indem Sie für sich da sind...“ Riechsches großes Wort, der Hinweis auf sich selbst, auf die eigene Kraft und Lebensgestaltung — hier, in diesen Briefen wird es zur lebendigen Tat, die nie ermüdet. „Wir sind nicht geschaffen um unterzuwollen, nicht, um in uns oder unseren Gefühlen aufzugehen, sondern um aus uns herauszutreten und Hand anzulegen — wo es fehlt.“

Einer der Höhepunkte des gesamten Briefwechsels ist ein Schreiben, das Rathenau sich in einer Julinacht abrang. Es bildet die Antwort auf einen verzweifelten Brief der Freundin, deren innere Vereinsamung keinen Ausweg mehr wußte. Rathenau findet diesen Verzweiflungsruf bei seiner Rückkehr nach Berlin, als er todmüde, abgefämpft, ent-

tauscht und verbittert sein Arbeitszimmer betritt. Immer schwieriger, immer aufreibender ist seine Arbeit geworden, und schon ballen sich Hass und Intrige um ihn zum entscheidenden Todestoss zusammen. Aber auch jetzt quält er sich Zeit ab, um einen Menschen wieder aufzurichten. Müde, traurig fließen die Worte aus seiner Feder. Aber er bleibt sich selbst treu in dem, um was es hier geht. Trotz alles Misshagens weicht er keinen Fußbreit zurück. Groß und scharf umrisen zeichnet er der Freundin noch einmal sein Tuneres, seine Stellung zu Liebe und Ehe, die Einstellung des Ich und Du, nicht wie es der Mensch des Durchschnitts, sondern der von einer großen Aufgabe Erfüllte in sich verarbeitet hat: „Wenn Sie doch fühlten, wie groß die Sendung derer ist, die nicht von Erfüllung gejättigt werden können. Wir verüchten uns nicht, indem wir uns an unsere Wünsche verschenken... Vereinigung gibt es nur im Bereich der Sinne, und auch die ist flüchtige Täuschung. Die Seelen aber stützen hintereinander her wie die bewegten Sterne und können doch ihre Bahn nicht verlassen und begegnen sich nicht.“

Es ist das tiefe Selbstbekenntnis eines Einzelnen, der in selbst gewählter Einsamkeit und gleichzeitig in innerer Freiheit lebt und schafft, die feste Überzeugung, daß der Mensch enttäuscht werden muß, der immer nur aus der Quelle des Schöpfen will. Nur die Quelle, die in der eigenen Seele strömt, ist unversteigbar, nur die Treue zu sich selbst kann

zum Ziel führen. „Es ist das eine, das Sie für mich tun können: Geben Sie Ihrem Leben einen Inhalt, außerhalb Ihrer selbst und der Sphäre Ihres ledenschaftlichen Fühlens. „Um einen Menschen kämpfen“ — hier liegt das Unauflösliche. Das Wort stammt aus einer Sphäre, die nicht die unsere ist. Kämpfen kann man nur in sich.“

Immer jagender wird der Puls dieses Lebens — man fühlt durch seine Briefe hindurch den nervösen, sich überlagenden Rhythmus einer Tätigkeit, die sich immer lastender auf die Schultern des Reichsaufzunehmers Rathenau legt. Und doch nimmt er sich immer wieder die Zeit, kurz zu schreiben, zu danken, aufzurichten. Tief in der Nacht, fast erdrückt von der Sorge um Deutschlands Zukunft, von Verdächtigungen und Hass umspült, greift er zu den mystischen Dichtungen Hölderlins, erinnert er sich an Beethovens leute Schöpfungen, die er, todgeweiht, niederschrieb und findet Kraft und Widerhall, den er weitergibt an die Freundin. Sie ahnt nicht, als sein letzter Gruß, am 19. April 1922, sie erreicht, daß für den Abtender die große Stille, die auch dem kühnsten Schaffen folgt, unmittelbar bevorsteht, daß Walther Rathenau todgeweiht ist.

Sechs Jahre später starb Lore Karrenbrock. In ihrem Testament vermachte sie Rathenaus Briefe, ihren wertvollsten, teuersten Besitz, der Walther-Rathenau-Stiftung und fügt Auszeichnungen von ihrer Hand über persönliche Begegnungen und Gespräche bei. Was zwei Menschen Jahre hindurch verband, ist Allgemeingut geworden. Es ist mehr als das. Es ist das Vermächtnis einer Gesinnung, die geändigte Kraft und unumstößliche Ethik als Maßsteine aufrichtete, der Ruf eines Toten an die Lebenden.

## Meine Mutter

Von Maria Neuhauser.

Es ist wieder einmal Frühling.

In mir ist eine ungewöhnliche Weichheit und Süße und eine Bereitschaft, zu erleben. Erinnerungen machen auf und Asnungen kommen und gehen wie im Traum. Ich denke an meinen kleinen Jungen daheim. Und dann kommt wieder ein Bild:

Ich bin ein ganz kleines Ding, etwa vier Jahre alt. Neben dem Fenster an der Wand der dümmigeren Stube steht ein hochgeführtes Bett. Meine Mutter sieht mein kleines Brüderchen darauf und hebt auch mich empor. Sie gibt „ns“ einen Baublaum und trägt mir auf, ja gut auf den Kleinen aufzupassen, daß er nicht herunterfällt.

Bleib immer so sitzen, daß der Kleine nicht zum Rand kann.“

Sie reibt den Fußboden. Sie hat immer viel Arbeit, meine arme, gute Mutter — zu Hause alles nett und rein, und waschen und nähen für fremde Leute... Uns soll nichts abgehen und was Vater verdient, ist ja so wenig. Wie klar ist mir das alles heute. Mutter, ich lüsse deine Hände!

Damals verstand ich nichts.

Ich baute dem Kleinen Türme vor und er warf sie um. Das war spannend und lustig.

„Wart ein bissel, Bubi, ich mach' einen größeren!“

Aber er tappt mit seinen runden Händchen zu. Er kann's nicht erwarten. Ich wehre ihn ab und bau mit brennenden Wangen, ganz gespannt vom Spiel. Das soll eine Kirche werden, eine schöne, mit glänzendem Dach und hohen Turmen. Wenn's nur der Kleine nicht zerstört, bevor ich fertig bin! Er ver sucht von der anderen Seite heranzukommen.

Plötzlich ein dumpfer Fall.

Mutter schreit auf und stürzt zum Bett.

„Ich sähe ganz stark, kein Wort bringe ich heraus.“

Mutter hebt das Bübchen auf, reicht einen Polster aus dem Bett und legt das Kind auf den Tisch beim Fenster in die Helle. Seine Augen sind geschlossen, seine Wangen weiß. Er regt sich nicht. Mutter spricht ihm Wasser ins Gesicht und läßt sich, ihn wieder lebendig zu machen. Ich stehe daneben und schluchze trocken.

Dann falte ich die Hände:

„Einmal soll er noch die lieben schwarzen Augen aufmachen, einmal noch! Bubi, du darfst nicht sterben, Bubi!“

Meine Mutter sieht mich mit einem seltsamen Blick an. Sie hat mich noch mit keinem Wort gescholten, dabei ist sie eine sehr nervöse Frau.

Sie sieht meine tränennassen Wangen und die Angst in meinen Augen, und über ihr Gesicht, das voll Sorge und Trauer ist, gleitet ein Schimmer Güte.

Indes ihre Hände sich weiter um das Kind bemühen, tröstet sie mich mit guten Worten.

Dann höre ich einen zitternden Seufzer aus ihrem Munde. Und wieder schaut sie mich an. Sie hebt mich hoch.

„Schau, das Bubi lebt!“ Staunend und verwirrt treffen mich seine dunklen Blicke. Mutter stellt mich wieder auf den Boden.

Dem Kleinen ist nichts Ernstes geschehen. Er ist den Abend über noch ein wenig blau und still und auf seinem Kopfchen wächst eine Beule.

Mutter hat mich noch immer nicht gescholten. Sie sagt nur ernst:

„Jetzt wirst du wohl sorgamer sein, wenn du auf so etwas Kleines, Lebendiges aufpasst.“ Dabei streicht sie mir mit ihren guten Händen über das wirre Haar.

Und ich denke, meine Mutter hat recht behalten.

Sie konnte nach diesem Tag keine bessere Kinderwärterin haben als mich. Ich erinnere mich, wie ich einmal Monate später mit Bubi auf dem Fenster saß. Wir wohnten in einer Scuterrainwohnung und das Fenster war hoch oben. Wir sahen in den Garten hinaus, in dem es eben zu blühen begann.

Mutter war Wasser holen gegangen und hatte mir eingeschärft, den Kleinen immer zu halten.

Er wezte und wezte herum und kam immer weiter an den Rand. Ich hielt ihn krampfhaft fest, aber das paßte ihm gerade nicht. Vielleicht habe ich ihm auch weh getan. Ein Ruck und er hatte den Haft verloren. Ich spannte meine Arme um ihn. Die Last zog mich immer weiter nach vorn. Ich schrie in heller Angst nach meiner Mutter, lange konnte ich ihn nicht mehr halten; gleich mühten wir beide fallen. Aber ich ließ nicht los.

Großlich ging Mutter draußen am Fenster vorbei, hörte mein Schreien und stürzte allein herein. Sie nahm mir Bubi aus den Armen.

Dann küßte sie mich und sah mich mit leuchtenden Augen an. „Bist mein tapferes Mädel! Ich bin stolz auf dich.“

Ich war für einige Wochen der reichste Mensch auf der Welt.

# Der Untersuchungsrichter

Von Hermynia

Zur Mühlen.

Es war in den Ostseeprovinzen, im Spätsommer des Jahres 1912. In der Umgebung herrschte große Angst. — Allerlei seltsame Dinge ereigneten sich. Hier wurde einem Bauer die Scheune angezündet, dort fand ein anderer am Morgen seine Kuh tot auf der Weide. Es handelte sich nicht um „revolutionäre Umrübe“, denn die Gutsbesitzer blieben von dem geheimnisvollen Schrecken verschont. Die Betroffenen waren ausnahmslos Bauern, die einen „schlechten Ruf“ hatten und von denen erzählt wurde, daß sie vor Jahren zu einer Einbrecherbande gehört hätten.

In einer schönen Sommernacht wurde heftig gegen die schwere verschlossene Haustür gepocht. Mein Mann öffnete; auf den Stufen stand weinend die Frau eines Pächters, der etwa zehn Minuten entfernt von uns wohnte: „Mein Mann ist ermordet worden! Vor einer halben Stunde. Jemand hat an die Haustür gepocht, und als er öffnete, wurde ihm eine Kugel durch den Kopf geschossen. Er war gleich tot.“

Mord, ein Mord, in der Stille der Sommernacht, wenige Minuten von uns entfernt! Mein Mann stieß seinen Revolver zu sich. — „Telephonier sofort an Vladimir Stepanowitsch, er soll Gendarmen schicken. Telephonier auch nach Tschern um den Polizeihund. — Der Reitknecht soll sofort satteln und die Bauern aufstreben, damit sie bei der Suche helfen. Hast du Angst?“

„Nein.“

„Dann geh zum Fluss hinunter, von der Seite könnte er fliehen. Ist dein Revolver geladen?“

„Ja.“

„Falls der Kerl an dir vorbeikommt, versuch ihn ins Bein zu treffen. Ziel nicht zu hoch. Ich bin bald wieder da.“

Das Postensiechen am Flusse war nicht gerade gemütlich. Der Mond schien hell, die Büsche waren unheimliche, wie lebendige Wesen, sich bewegende Schatten, die Person knackten und starrten. Ich lockte Tako, den Setter, nahe an mich. So standen wir reglos. Wenn der Mann nur nicht vorbeikommt, er ist ja ein Mörder, aber trotzdem, auf einen Menschen schielen, außerdem schick ich so schlecht, ich treff ihn bestimmt in den Bach, wenn ich ins Bein schießen will!“

Endlich löste mich einer der Vorarbeiter, der mit einer Flinte bewaffnet war, ab. Nun war bereits der ganze Hof auf den Beinen, aus allen Schatten huschten Gestalten hervor. Die Männer zornig, auf die Festnahme des Mörders erpicht, die Frauen jammern und tödlich erschrocken. Als letzter kam der dicke Uriadnik vom andern Hof. Er meinte verabschieden, es sei eine Gemeinheit, in der Nacht einen Mord zu begehen und die Menschen aus dem Schlaf zu schrecken.

Mein Mann verteilte Flinten an die Leute und sandte sie in verschiedene Richtungen. Dann kam nach dem Grauen die Prosa zu ihrem Recht. „Die Köchin soll Kaffee kochen und Butterbrote schmieren, damit die Bauern zu essen haben. Stell auch Schnaps auf Eis für den Gendarmeriehauptmann.“

Es wurde allmählich wieder ganz still auf dem Hof. Dort unten, in der kleinen Hütte, die man vom oberen Stockwerk aus sehen konnte, lag ein Toter, irgendwo, in unserer Nähe floh der Mörder. Der Mond grinste höhnisch, im Osten begann der Himmel sich rösig zu färben.

Trapp, trapp, Pferdehufe auf der Landstraße. Unheimliche harte Schläge, wie das Nahen eines drohenden Schicksals. Die Meute im Zwinger begann zu heulen. Ein russisches Kommandowort, die Gendarmerieabteilung machte vor dem Hause halt. Der Gendarmeriehauptmann erklärte, er könne nichts unternehmen, ehe der Polizeihund da sei, und setzte sich gemächlich an den Frühstückstisch. Im Hof scharrten die angebundenen Pferde, und die jungen Arbeiterinnen scherzen mit den Gendarmen, bis sie von der großen Glocke zur Arbeit gerufen wurden.

Lautes Stimmengemurmel, schwere Tritte: die Bauern kommen. Ich sah aus dem Fenster: das ist ja eine Szene aus dem Bauernkrieg; so mag der arme Konrad aufmarschiert sein. Allen voran ein alter weißhaariger Bauer, in der Hand eine Sense. Ihm folgten Bauern mit uralten Flinten, mit Haken und Flegeln, mit Sicheln und gewaltigen Eichenknüppeln. Wutverzerrte Gesichter, drohende Fauste. „Wir reißen den Kerl in Stücke.“

Das Frühstück beschäftigte sie ein wenig; aber sie wollten nicht auf den Polizeihund warten, marschierten, so in vier Trupps teilend, wieder ab. Der Gendarmeriehauptmann hatte sich an Kaffee und Butterbrot gesättigt; er begann Schnaps zu trinken und Hering zu essen.

Dann Räderrollen; in einem Bauernwäglein kam der große Dobermann angefahren, auf jeder Seite, gleich einem Gefangen, von zwei berittenen Gendarmen eskortiert.

Die anderen Gendarmen stiegen auf; der Hund wurde allen voraus zur Hütte des Ermordeten geführt. — (Der Mörder hatte, wie in einem Kriminalroman, vor der Hütte seinen Ledergürtel verloren.) —

Der Hund schnupperte eine Weile, dann nahm er die Spur auf; er raste wie toll über eine große sumpfige Wiese und bog nachher in den Kiefernwald ein, der sich neben der Landstraße hinzog. Hinter ihm die Gendarmen, mein Mann und einige bewaffnete Leute vom Gut.

Es war, als würde eine Meute auf einen Hasen losgelassen; irgendwo floh ein Mensch, trock geduckt hinter Büschen einher, vermied angstvoll jede freie Stelle, wachte durch Vögel, um die Spur zu verwischen. Hinter ihm her der Hund, die Gendarmen, die wütenden Bauern — Menschenjagd.

Gegen Mittag kam ein Bauer aus der Nachbarschaft gefahren und verlangte mich allein zu sprechen.

„Ich hab einen Drohbrief erhalten. — Wahrscheinlich von dem Mörder. Er droht, mir den Hof anzuzünden. — Telephonieren Sie für mich an die Polizei in O., sie soll mir zwei Gendarmen schicken.“

„Telephonieren Sie doch selbst.“

„Hält mir nicht ein. — Er hat auch gedroht, mich und jeden anderen zu erschießen, der sich an die Polizei wendet. — Telephonieren Sie.“

Ich begriff, daß es dem Bauer lieber war, wenn ich erschossen würde statt seiner, und telephonierte.

Um Nachmittag kam der zufällige Untersuchungsrichter, ein harmlos aussehender, noch ziemlich junger Mann mit rundem Gesicht und runden Augen hinter der Brille. Er entsprach nicht im geringsten der Vorstellung, die ich mit einem Untersuchungsrichter gemacht hatte, plauderte harmlos und freundlich und trank unglaublich viel Tee.

Langsam lehrten die Bauern zurück: sie hatten den Mörder nicht gefunden. Der endlose Tag begann allmählich in den Abend hinüberzudämmern. Ein Gendarm ritt vor das Haus und meldete dem Untersuchungsrichter militärisch: „Wir haben ihn. Er war ungefähr vier Stunden

vom Gut entfernt. Wir fanden ihn auf einer Wiese. Er ging wie verrückt um einen Heuschuh herum.“

Das Gesicht des Untersuchungsrichters veränderte sich, die runden Augen funkelten hinter der Brille: er bejuckte sich die Lippen mit der Zunge und sah aus wie eine Käze, die eben eine Maus erblickt.

„Wann wird er hier sein?“ fragte er.

„Ungefähr in einer Stunde.“

„Er soll mir sofort vorgeführt werden.“

„Zu Befehl, Euer Hochgeboren.“

Der Untersuchungsrichter lächelte mich liebenswürdig an. „Jetzt werden Sie mich an der Arbeit sehen, Germinia Wistorowna.“ — Er schritt durch alle Zimmer, um den besten Ort für seine „Arbeit“ zu wählen.

„Ja, das Arbeitszimmer des Barons ist am geeignetesten.“ Er rückte die Tischlampe zurecht. „So, hier sitze ich und dort im Licht der Kerl.“

Die Verfolger lehrten zurück; zwischen zwei Gendarmen, gefesselt, ein kleiner, blässer, verächtlicher Mann, der nach nichts weniger als nach einem Mörder aussah. Die Gendarmen hatten auch keine Waffe bei ihm gefunden. Der Untersuchungsrichter ließ ihm keinen Augenblick Zeit zum Atemholen. Der Verhaftete wurde sofort ins Arbeits-

## Der Walzerkönig

Wie Vater und Sohn einen Walzer komponierten.

Der Vater des berühmten „Walzerkönigs“ Johann Strauß hieß auch Johann und war zwar nicht so musikalisch wie sein Sohn, aber auch er komponierte schon und spielte gern Klavier. Als der kleine Johann noch nicht lange zur Schule ging, saß sein Vater Johann eines Tages wieder am Klavier und komponierte einen Walzer. Doch er hatte kein Glück und konnte von einer Melodie zur anderen einen Übergang finden. Da schlich sich der kleine Johann, während sein Vater in alten Noten framte, um den Übergang in einem anderen Stück zu finden, wie er ihn brauchte, ins Zimmer, legte seine Kinderhand aufs Klavier und sagte: „Könntest du es nicht so machen?“ — und spielte den ganzen Walzer, den der Vater eben doch erst zum erstenmal gespielt hatte, nach dem Gehör nach und fand sofort den fehlenden Übergang. Der Vater hörte erstaunt zu und brummte dann ärgerlich, daß sein Söhnchen schon mehr konnte als er: „Na, dann wirst du eben von jetzt an meine Walzer komponieren!“

## Tageszeit und Blumenduft

Un manchen Blumen hat man die Beobachtung gemacht, daß sie zu verschiedener Tageszeit verschieden stark duften. So zum Beispiel an der bekannten Wunderblume Mirabilis, die am Tage fast geruchslos ist, bei Nacht jedoch intensiv duftet, eine Erziehung, die man auch an Stechpalmenblüten und Tabakblüten wahrnehmen kann, wogegen wie seinerzeit Strasburger feststellte, andere Blüten, so beispielsweise Seerosen, Kürbisblätter u. Äckerwinden, nur während des Tages duften. Auch an frischen Veilchen hat man beobachtet, daß sie regelmäßig zu gewissen Tageszeiten stärker oder weniger stark duften. In lichthellem und zugleich feuchtem Klima duften alle Blüten viel feiner und stärker, als die Blumen, die sich in warmer, aber gleichzeitig trockener Luft entwickeln.

## Rundfunk

Kleinw Welle 252.

Breslau Welle 325.

Sonntag, den 5. Juni, 6,15: Hafenzkonzert. 9,10: Rätsel-funk. 9,20: Schallfunk. 9,50: Glockengeläut. 10: Kath. Morgenfeier. 11: Ein Dichter, der vergessen ist. 11,30: Bach-Kantate. 12,15: Konzert. 14: Mittagsberichte. 14,10: Briefmarkenfunde. 14,35: Für den Landwirt. 14,50: Das amtliche Fernsprechbuch. 15,20: Vorträge. 16,20: Konzert. 17,10: Vortrag. 17,30: Plauderei mit Schallplatten. 18,15: Fußballamüs-Uebertragung. 19: Kleine Flötenten. 19,20: Wetter und Sportresultate vom Sonntag. 19,25: Vorlesung. 20: „Der kleine Herzog“. 22: Zeit, Wetter, Presse-Sport und Tanzmusik.

Montag, den 6. Juni, 6,15: Konzert. 10,10: Schul-funk. 11,30: Konzert. 13,05: Schallplatten. 15,45: Schul-funk-Vorschau. 16: Kinderfunk. 16,30: Konzert. 17,30: Landwirtschaftlicher Preisbericht und Das Buch des Tages. 17,50: Kultursfragen der Gegenwart. 18,05: Blick in Zeitschriften. 18,35: Englisch. 18,50: Der Schrebergarten. 19,10: Wetter und Schallplatten. 20: „Das Lusamgärtlein“. 20,50: Abendberichte. 21: Konzert. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport. 22,25: Von Pferde-sport. 22,40: Funkbriefkasten.

Kleinw — Welle 408,7

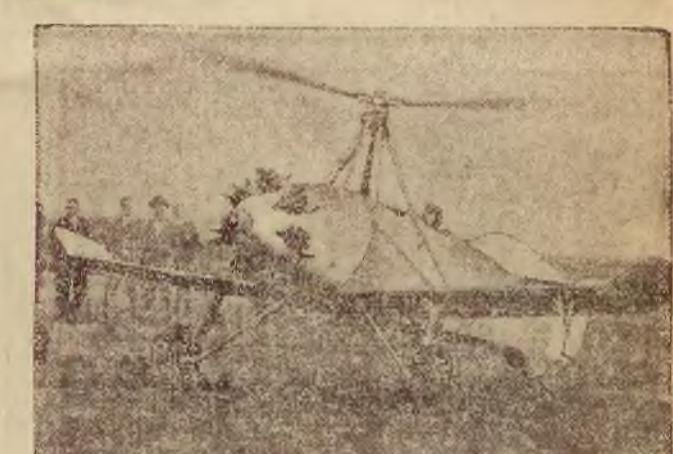
Sonntag, 10: Gottesdienst. 12,15: Konzert. 14: Religiöser Vortrag. 14,15: Lieder. 15,40: Kinderstunde. 16,45: Funkbriefkasten. 17: Kompositionen v. Moniuszko. 18,20: Chorgesang. 19,35: Hörspielbühne. 19,50: „Halika“. 23,10: Tanzmusik.

Montag, 12,45: Schallplatten. 15,40: Konzert. 16,40: Franz. Unterricht. 17: Konzert. 18: Vortrag. 18,20: Konzert. 20: Konzert. 22: Feuilleton. 22,30: Konzert an zwei Flügeln. 23,20: Sportnachrichten.

Wardau — Welle 1411,8

Sonntag, 10: Gottesdienst. 12,15: Konzert. 14: Ansprache zur Luftverteidigungswache. 14,15: Lieder. 14,30: Für den Landwirt. 15,40: Kinderstunde. 16,45: Vortrag. 17: Konzert. 19,15: Verschiedenes. 19,50: „Halika“. 23,10: Tanzmusik.

Montag, 12,45: Schallplatten. 15,30: Verschiedenes. 18: Vortrag. 18,20: Konzert. 19,15: Verschiedenes. 20: Konzert. 22: Feuilleton. 22,30: Klavierkonzert. 23,20: Sportnachrichten.



**Das erste deutsche Auto-Giro-Flugzeug**  
Das neue Focke-Wulf Autogiro nach seinem Preßflug auf dem Bremer Flugplatz.

Das erste in Deutschland gebaute Windmühlenflugzeug hat bereits einen gezielten Preßflug unternommen. Die Maschine, die die Grundidee des Spaniers de la Cierva mit der Konstruktion des bekannten Flugzeugtyps „Ente“ vereint, ist von der Focke-Wulf-Flugzeugbau A.G. erbaut worden. Kennzeichnend für das neue Flugzeug ist der kurze Flügel-Stumpf. Der über dem Rumpf angeordnete Dreiflügel kann zur bequemerem Unterstellung der Maschine zusammengeklappt werden. Die Höchstgeschwindigkeit beträgt etwa 165 Kilometer

# Ausgang zu zweien

Beide Fenster waren vollständig geöffnet. Lockende Frühlingswärme strich über die Dächer und riechte vergessen, daß aus den Straßen, aus den Häusern eigentlich der Benzingeruch nie wisch.

Der Mann kaute sein Brot, die Augen in der Zeitung, neben sich eine halbgeleerte Bierflasche. Ob sie den Blick von der Zeitung zu erheben, suchte er mit dem Messer in seiner Hand nach dem Käse. Die Frau schob ihm den Teller zu. Sie selbst saß nicht mehr. Kopfhörer auf den Ohren, lauschte sie in die Ferne, aber ihre Augen folgten den Bewegungen des Mannes, bereit, ihn zu bedienen. Der Mann sah das nicht.

Ein bisschen Glück kam in das Gesicht der Frau.

„Du, jetzt spielen die den March, den Franz auf unserer Hochzeit so viele Male gespielt hat. Ob er die Harmonika noch hat?“

Einen Augenblick sah der Mann auf.

„Die Lust zum Spielen ist ihm vergangen. Die Frau hat sie ihm ausgetrieben. Läßt mich mal hören.“

Der Mann nahm sich den Hörerhügel vom Kopfe der Frau, unachtsam ein paar Härtchen mitreißend. Er stülpte ihn sich über die Ohren, lauschte ein paar Sekunden, nickte, dann kaute und las er weiter.

Aus dem Gesicht der Frau verschwand die kleine Freude, es sah wieder müde aus. Sie seufzte.

„Wir müßten uns mal ein bisschen zerstreuen. Immer zu Hause hocken! Abendbrot, abräumen, lesen, Radio. Jeden Abend das gleiche! Jetzt kann man doch spazieren gehen.“

Zwischen zwei Schlügen Bier brummte der Mann: „Tut der March langweilig? Was sagst du — spazieren gehen? Gestern abend war ich fort und morgen abend muß ich in die Versammlung. Das ist doch genug.“

„Ja, für dich. Weißt du noch, wie schön das früher war, wenn wir manchmal zusammen spazieren gingen?“

Der Mann lachte.

„So? Wir haben doch geheiratet, damit wir uns nicht mehr auf den Parkbänken herumzudrücken brauchen. Aber gut gehen wir.“

Da huschte das Glück wieder über das Gesicht der Frau. Schnell trug sie das Abendbrotgehirn hinaus. Dann streifte sie den Haarsack ab, stand eine Minute in Hemd und Hose da. Ihre noch jugendliche Gestalt bog sich in der Abendsonne. Aber der Mann sah es nicht, denn er nahm den Blick nicht von der Zeitung. Die legte er erst weg, als die Frau, fertig angezogen, ihm seinen Hut auf das Haar drückte.

Sie gingen durch die Straßen. In den Bäumen der Vorgärten standen festlich die weißen Kerzen der Kastanien, prahlte das Grün der Büsche mit seiner frischen Frühlingsfrucht, schwankten die schweren Trauben des Flieders unter dem Glanz, in Blüte zu stehen. Der Mann merkte nicht viel davon. Er sah einen Flieger nach, der brummend über die Stadt zog. Die Frau aber sog alle Düfte des Frühlings ein und ließ sich von ihnen zurückfragen in die Vergangenheit. Herrgott, was für ein Kerl war ihr Mann da gewesen. Auf dem Tanzsaale war er gesessen auf jedem Tanz mit ihr, hatte gerauft mit anderen Burschen, die ihm einen Tanz freitlich machen wollten, und wie närrisch hatte er sich angestellt, wenn sie zwischen den Tänzen mit ihm in den Garten ging, wo der Flieder schwer duftete. Wie sich ein Mann nur so ändern kann. Schön wäre das, wenn es noch so sein könnte wie früher. Aber trotzdem ist sie besser dran als manche andere Frau, deren Männer das Geld verpielen oder vertrinken und die Frau obendrein verprügeln. Er geht heute mit ihr spazieren. Dankbar und liebevoll drückte sie seinen Arm. Der Mann spürte den Druck. Eine dunkle Erinnerung kam ihm.

Ein junges Mädchen ging vorbei, voll die Lippen im frischen Gesicht, straff die Brüste, federnd der Gang, hübsch ungezogen. Natürlich, da mußte man einmal hinsehen. So war nun seine Frau auch einmal gewesen. Eigentlich war das noch gar nicht so lange her. Was hatte sich denn verändert? Man hat geheiratet. Man hat nicht mehr nötig, den stürmischen Liebhaber zu spielen. Die jungen Mädchen müssen es doch sehr tonisch finden, wenn ein Bursche wie ein Gottel um sie herumbolzt. Und wenn man das sieht, macht man es eben nicht mehr. Man will nicht tonisch sein. Das ist der Unterschied gegen früher. Aber gut muß man natürlich trotzdem zu seiner Frau sein.

Jetzt drückte der Mann den Arm seiner Frau, ganz leicht, kaum spürbar. So war im Selbstgefühl des Beutes. Aber sie fühlte es als Liebe. Dankbar und verächtlich schaute sie ihn an. Da besann er sich schnell. Nur nicht komisch sein!

Aus einem Gartenlokal lockte Musik, regte ihn an.

„Wie wäre es, wenn wir ein Glas tränken?“

In ihr schwoll Freude hoch.



## Eine Film-Expedition nach Grönland

Unter Führung Arnold Fanks, des Regisseurs zahlreicher deutscher Sport- und Naturfilme, ist eine Filmauspedition von Berlin in die Arktis gestartet, die vorwiegend in Grönland Aufnahmen machen wird und die natürliche Szenerie der Eishölzer und Schneefelder als Schauplatz des Films benutzen will. Unter Bild von der Abreise der Expedition aus Berlin zeigt (von links) den berühmten Kunstschiefer Ernst Aebt, der wieder mit seiner Maschine mitkommt, den Regisseur Arnold Fank und Studienrat Sorge von der entzücklich zurückgekehrten Wegener-Expedition.

„Das haben wir uns früher manchmal geleistet.“

„Aber gleich bedachte sie:“

„Hast du denn auch Geld übrig?“

Er strich sich unternehmend den Bart.

„Früher hast du nicht danach gefragt, und eine Frau braucht auch nicht danach zu fragen, wenn sie von ihrem Liebsten eingeladen wird. Und selbstverständlich habe ich es übrig, denn sonst würde ich es nicht tun.“

Sie jubelte auf.

„Also soll es heute sein wie früher? Du, seit dir den Hut ein bisschen schief, wie du ihn trugst, wenn du mich Sonntags abholtest und ich dich durch die Gardine schon von weitem kommen sah.“

Sie saßen in einer Ecke des Gartens und tranken einen Schoppen Wein. Sie glaubte, seit dem Hochzeitsfest nichts so Herrliches getrunken zu haben. Er aber schmeckte ganz richtig, daß der Wein schlecht war. Und überdies zu teuer, wie er im Stillen berechnete. Die Musik dudelte einen Schlagert von Liebe und Frühling. Sie summte selig mit. Er fand das Gesiedel banal und verfälscht wie den Wein. Aber er sprach es nicht aus. Warum sollte er ihr nicht einmal die Freude gönnen?

Vor ihnen lag die Speisenkarte. Sie las darüber hin.

„Weißt du noch, wie wir im Roten Ochsen Spiegelei gegessen haben mit Salat? Als wir aus dem dunklen Garten herauskamen, wo du mir das Musselinkleid mit den blauen Tupfen so zerdrückt hattest?“

Er lächelte.

„Nein, davon weiß ich nichts mehr. Sag doch einfach, daß du jetzt Hunger hast und etwas essen möchtest.“

Er sah nicht, wie sie in ihrem abwehrenden Lächeln schön wurde wie ein ganz junges Mädchen.

„Nein, Hunger nicht. Das wäre auch Sünde, denn wir haben ja schon Abendbrot gegessen. Aber Appetit habe ich. Auf damals. Auf Spiegelei. Damit es heute so ist, wie damals war beim Tanze im Roten Ochsen. Und wenn du das Geld noch ausgeben kannst, dann — —“

Er nickte und lachte gutmütig.

„Aber gerne, Kleine. Bestell dir.“

Die Musik spielte die Liebe der Matrosen, machte eine

Pause und spielte das Niederländische Danzgebet. Der Kellner war schon mehrere Male an dem Tisch der beiden vorbeigekommen. Der Mann kam aus einem behaglichen Dahinbrüten zur Besinnung.

„Ja, du wolltest doch Spiegelei essen. Warum bestellst du dir nicht? Da ist der Kellner.“

Die Frau legte ihm die Hand auf den Arm.

„Bestell du für mich.“

Er läßt sie erstaunt an.

„Aber du bist doch kein kleines Mädchen mehr und kannst für dich selbst bestellen. Ich bezahle doch.“

Sie sah ihn bittend an.

„Aber es soll doch so sein wie damals.“

„Sein Gesicht verdüsterte sich.“

„Hör mal, es ist wohl genug, wenn ich bezahle.“

„Nein, dann wird es mir nicht gut schmecken. Als wir uns kennen lernten, da hast du gefragt, Fräulein, was darf ich Ihnen zu essen bestellen? Und später hast du gesagt, Kleine, such dir aus, damit ich bestellen kann. Und heute?“

Angerlich schob der Mann ihre Hand weg.

„Und nun sag noch, daß ich mich heute wie ein balzender Auerhahn benehmen soll. Willst du mich komisch finden, dich über mich lustig machen?“

„Um Gottes willen, nein!“

„Also willst du dir das Essen gefällig selbst bestellen?“

„Nein.“

Die Musik spielte „Freut euch des Lebens“ und die Frau weinte. Betroffen und hilflos schaute der Mann auf sie nieder.

„Hör auf zu schlennen. Also ich werde dir das Spiegelei bestellen.“

„Tu es nicht. Ich würde jetzt keinen Bissen essen können.“

Wütend slippte der Mann die Zigarette in die Achselhöhle, daß die Funken sprühten.

„Das hat man davon, wenn man der Frau entgegenkommt. Einen verkorsten Abend mit unnützer Geldausgabe. Das werde ich mir merken.“

Die Frau schwieg. Sie bezwang sich, als sie durch den Garten zum Ausgänge schritten, damit niemand ihr etwas anmerke. Sie blieb auch ruhig, als sie stumm auf der Straße nach Hause gingen, nebeneinander, ohne Berührung. Aber nachher im Bett weinte sie noch lange, als der Mann neben ihr mit ruhigem Gewissen schnarchte.

## Die Wette

Von Georg Mühlenschulte.

Eine Bank in einem öffentlichen Park Neuhörnks. Zwei Mühiggänger auf der Bank: ein älterer Gentleman in großkariertem, gußfunkelndem Cheviot und weißen Gamaschen; er raucht seine Stummelpfeife und liest in einer Zeitung. Ein anderer Mann: Typus des gutmütig-schläuen Kleinigmachers, mit einem offenbar ziemlich schweren, grauen Leinwandbeutel auf den Knie, um den er schügend beide Hände gelegt hat. Dieser Mann ist in glänzender Stimmung; eine ganze Weile pfeift er vergnügt vor sich hin, dann wendet er sich an seinen Nachbar:

„Schöner Tag heute!“

„Ja.“

„Überhaupt schönes Frühjahr!“

„Ja.“

„Die auf dem Lande werden eine gute Obstsorte kriegen.“

„Ja.“

„Aber wir in der Stadt wissen auch die Bäume zu schützen.“ Der Mann stupft schmunzelnd auf seinen Beutel.

„Alles Dollars, werter Herr!“

„Da können Sie lachen.“

„Tu ich auch. Achtundneunzig Prozent davon sind reiner Verdienst. Was kostet denn schon jene Waschschüssel voll Himbeergerölz, nicht wahr?“

„Wiejo Himbeergerölz?“

„Ach richtig — Sie wissen ja nicht...!“

Der Sprecher zwinkert pfiffig mit dem einen Auge, guckt sich nach rechts und links um, neigt sich ein wenig zu seinem Nachbar und sagt halblaut:

„Es bleibt aber unter uns: Ich habe mir von meiner Frau fünf Pfund Himbeergerölz einkochen lassen, dann habe ich alles in Schätzchen gefüllt, einen kleinen Schreibmaschinen-Prospekt über Professor Nobodys berühmten Gesichtskreme zur Erzeugung von Sexappeal dazu getan und das Zeug, Stück um Stück für einen Dollar, an der Straßenecke abgelehzt. Der ganze Verkauf dauerte bloß eine Viertelstunde. Es war gerade nach Geschäftsschluss, und an meinem Stande kamen herdenweise weibliche Angestellte vorbei. Ich erkläre Ihnen, die Dinger haben mir die Ware buchstäblich aus der Hand gerissen.“

Der ältere Gentleman schüttelte den Kopf. „Die Menschen fallen auch aus jeden Schwindel rein,“ meinte er.

„Da können Sie drauf schwören!“ sagte der andere.

Dann trat Schweigen ein. Ein dritter Mann hatte sich zu den beiden gesetzt; er war mit etwas halopper Eleganz gekleidet und hatte eine herrliche Bluse für einen Steckbrief. Er rauchte eine Virginia; die Hände hatte er in den Hosentaschen, und die Beine streckte er lang aus.

„Haben wohl Flöhe in dem Sac da, daß sie so aufpassen?“ meinte er zu dem Gesichtskremehändler.

„Nein.“

„Oder Whisky, was?“

„Auch nicht.“

„Na, vielleicht Dollars.“

„Ja, Dollars.“

„So, so, Dollars! Daß ich bloß nicht lächle!“

„Wiejo lächeln?“

„Mensch, wenn da Dollars drin sind, dann wiegt der Beutel einen halben Zentner.“

„Wiegt er auch.“

„Machen Sie doch keinen Quatsch! Da würden Ihnen ja die Beine absterben.“

„Na, heben Sie doch mal an!“

Für einen Augenblick gab der Geschäftsmann seinem Nachbar den Beutel in die Hand. Der Mann mit der Virginia wog ihn prüfend, dann gab er ihn zurück.

„Höchstens zwanzig Pfund!“ erklärte er.

„Mindestens fünfzig!“

„Zwanzig Pfund, nicht ein Gramm darüber. Ich habe das im Gefühl. Ich war Athlet, drinnen in Coney Island; ich hatte den ganzen Tag mit Gewichten zu tun.“

„Schöner Athlet! Bei Ihrer klapperigen Figur?! Sie

halten den Beutel keine halbe Minute im ausgestreckten Arm.“

„Ach, denken Sie mal an! Sie haben einen Blick wie ein Bouillonauge. Ich erkläre Ihnen, ich renne mit dem Beutel im ausgestreckten Arm zehnmal um das große Riesenrondell herum.“

„Ausgeschlossen! Ich wette fünf Dollar, daß sie es nicht fertig bringen.“

„Fünf Dollar dagegen!“

Der Mann bezahlte, stand auf, zog sich umständlich die Hosen hoch, nahm den Beutel in die rechte Hand, streckte mit einem Ruck den Arm aus und rannte los. Als er ein ganzes Stück weg war, sagte der ältere Gentleman:

„Höre Sie mal zu, lieber Freund, Sie haben doch bestimmt einen kleinen Paradiesvogel da oben?“

„Wiejo denn?“

„Na, denken Sie vielleicht, der Mann kommt wieder mit dem Beutel?“

„Reden Sie sich ein! Natürlich kommt er wieder. Ich rühme mich, ein Menschenkenner zu sein; ich wußte im ersten Moment Bescheid über den Burschen.“

Der Himmel segne Sie wegen Ihrer Einfalt! Den Beutel mit den Dollars sind Sie los.“

„Ich bin ihn nicht los. Wahrscheinlich sind Sie noch nicht lange in diesem Lande, werter Herr. Sie wissen nichts von dem Sportgeist seiner Bewohner. Passen Sie auf, gleich sehen wir ihn wieder!“

„Wiejo denn?“

„Na, denken Sie vielleicht, der Mann kommt wieder mit dem Beutel?“

„Reden Sie sich ein! Natürlich kommt er nicht wieder.“

„Ich rühme mich, ein Menschenkenner zu sein; ich wußte im ersten Moment Bescheid über den Burschen.“

Der Himmel segne Sie wegen Ihrer Einfalt! Den Beutel mit den Dollars sind Sie los.“

## Laurahütte u. Umgebung

-o- Apothekerdienst. Den Apothekerdienst in Siemianowiz am morgigen Sonntag, den 5. Juni, und den Nachtdienst bis Montag früh, versteht die Stadtapotheke. Den Nachtdienst von Montag bis Sonnabend in der kommenden Woche übernimmt die Berg- und Hüttenapotheke.

-o- Vereitelter Hungermarsch. In der Nacht zum Donnerstag wurden von kommunistischer Seite an den Bäumen und Mauern der Zufahrtsstraßen nach Siemianowiz Bettel angeklebt, auf welchen die Siemianowitzer Arbeitslosen mit Frauen und Kindern in einem Hungermarsch nach Katowitz am Freitag vormittag aufgesperrt wurden. Die hiesige Polizei entfernte diese Bettel und traf die notwendigen Vorkehrungen, durch die der Hungermarsch verhindert wurde. Der Freitag verlief daher in Siemianowiz ruhig.

-o- Ein „lieblicher“ Chemann. Der Hausbesitzer P. aus der ul. Bočna in Siemianowiz geriet im Hause seines Hauses mit seiner Ehefrau in einen Streit, wie es in der letzten Zeit schon öfter der Fall war. Im Verlaufe des Streites bewar er plötzlich seine Ehefrau mit Ziegelsteinen von denen einer die Frau am Kopfe traf und ihr eine schwere Wunde beibrachte. Ein von den Hausbewohnern herbeigerufener Polizeibeamter machte dem ungleichen Zweikampf ein Ende und brachte den „lieblosen“ Chemann auf die Polizeiwache.

-o- Kabelbrand verursacht Betriebsstörung bei der Straßenbahn. Infolge eines Kabelbrandes in einer Unterstation der Schlesischen Kleinbahn wurden am Donnerstag nachmittag die beiden Straßenbahnen Siemianowiz-Katowitz und Siemianowiz-Königshütte außer Strom gelegt, wodurch eine längere Betriebsstörung auf diesen beiden Strecken entstand.

Er hatte Hunger. Vom Ladentisch eines Fleischherstellers auf dem Freitag-Wochenmarkt nährt ein Schuhknabe einen Kranz Wurst und wollte verschwinden. Der kleine Dieb, welcher die Schule schwänzte, gab, nachdem man ihn festgehalten hat, an, Hunger zu haben. Der mitleidige Fleischer verabschiedete dem hungrigen Schuhknaben die Wurst, doch ermahnte er ihn, in Zukunft nicht zu stehlen, sondern um einen Almosen zu bitten. Beschämmt, jedoch frohlockend verschwand der Knabe mit dem Happen Wurst. m.

Machtruhestörer. In der Nacht von Donnerstag auf Freitag durchzogen die ul. Florjana mehrere junge Männer, die unaufhörlich Lieder brüllten. Durch den heisernen Skandal, den die total betrunkenen anstellten, wurden die Bewohner dieser, sowie aller umliegenden Straßen vom Schlaf geweckt. Schade, daß keine Polizei zur Stelle war, die die Radauacher zur Ruhe gebracht hätte. m.

Deutsche Volksbücherei in Siemianowiz. Ab 1. Juni d. Js. findet der Umtausch der Bücher in der Deutschen Volksbücherei Siemianowiz nicht wie bisher am Sonnabend, sondern jeden Freitag statt. m.

-o- Auch die Beamten-Pensionen werden nicht gezahlt. Wie uns mitgeteilt wird, hat die Vereinigte Königs- und Laurahütte diesen Monat auch ihren pensionierten Beamten die Pensionen nicht gezahlt. Wie wir erfahren, soll auch keine Aussicht bestehen, daß die Pensionen vor einer Woche zur Auszahlung gelangen werden, da auf Grund einer Verfügung der Wojewodschaft die flüssigen Gelder dazu verwandt werden sollen, um erst den Arbeitern die Vorschüsse zu zahlen.

-o- Mangel an Kinderspielplätzen im nördlichen Ortsteil von Siemianowiz. Gerade jetzt zur Sommerszeit macht sich in Siemianowiz der Mangel an geeigneten Kinderspielplätzen unannehmbar bemerkbar. Es muß unbedingt anerkannt werden, daß die Gemeindeverwaltung sich große Mühe gegeben hat, Grünanlagen und auch einige Spielplätze zu schaffen, doch ist der nördlich der Eisenbahn gelegene Teil der Ortschaft, was Spielplätze anbelangt, sehr schlecht weggeschritten. Im südlich von der Eisenbahn befindlichen Ortsteil sind in den letzten Jahren zwei nette Spielplätze angelegt worden, und zwar am Platz Piotra Skargi und dann auf der ul. Sienkiewicza am Bahnhofsvorhang. Ferner hat die Mietensubrik Tibner an der Fabrik eine Grünanlage mit einem schönen Kinderspielplatz geschaffen. Ein weiterer Spielplatz soll auf der geplanten Grünanlage an der neu errichteten Kirchstraße entstehen. Im nördlichen Ortsteil jedoch befindet sich kein öffentlicher Spielplatz. Auf dem Freiheitsplatz ist zwar in diesem Jahre eine neue kleine Grünanlage entstanden, doch ist aus dem dort geplanten Kinderpielplatz nicht geworden. Ferner war geplant, an der neuen Arbeitervkolonie an der Michalskowitzerstraße ein kleines Kinderstadion zu errichten. Diesen Plan scheint die Gemeindeverwaltung jedoch auch fallengelassen zu haben, weil die hierzu nötigen Mittel für notwendigere Zwecke verwendet worden sind. Da jedoch in der nächsten Zeit eine Besserung der Gemeindemittel nicht zu denken ist, so ist auch auf eine Errichtung der so notwendigen Kinderspielplätze in diesem Jahre nicht zu hoffen.

„Italienische Nacht“ im Bienselspark. Der Polizeiverein Siemianowiz veranstaltet am heutigen Sonnabend, den 4. Juni im Bienselspark eine „Italienische Nacht“, verbunden mit Tanz und diversen Unterhaltungen. Konzertieren wird die leichtsinnige Berg- und Hüttenkapelle unter der Leitung des Kapellmeisters Herrn Bent. Beginn abends 6 Uhr. Bei schlechtem Wetter wird das Konzert auf den nächsten Sonnabend, den 11. Juni verlegt. m.

Jugendtagung des Nordgaues im B. d. A. Am morgigen Sonntag, den 5. Juni, findet die diesjährige Jugendtagung des Nordgaues des Verbandes deutscher Katholiken statt. Die Tagung findet dieses Jahr in Neudeck bei Tarnowiz statt. Geleitet wird diese Tagung durch ein in der Pfarrkirche in Neudeck stattfindendes feierliches Hochamt mit Generalkommunion. Um 11 Uhr findet im Schlosspark die Morgenfeier statt, bei welcher der Hauptvorstand des Verbandes Deus hat Matri, Senator Paul, über das Thema: „Der Auferweckungszeit und die Jugend“ einen Vortrag halten wird. Nachmittags um 14 Uhr findet ein Jugendfest mit allerlei Darbietungen statt. Die Jugendgruppe des B. d. A., Ortsgruppe Siemianowiz, kommt sich bereits am Sonnabend abend um 9 Uhr am Marktplatz, von wo aus der Fußmarsch nach Neudeck erfolgt. Nachquartiere stehen in Neudeck bereit. Es wird um pünktliches und zahlreiches Erstreinen gebeten. m.

B. d. A. Jugendgruppe, Siemianowiz. Am 5. Juni versammelt der deutsche Kulturbund für Berliner-Mitglieder in Poniatowiz den 3. Deutschen Jugendtag, an dem sich alle deutschen Verbände und Gewerkschaften beteiligen. Da auch unsere Gewerkschaft dienen 3. Deutschen Jugendtag mitmachte, erschien wir alle unsere Mitglieder sich am Sonntag, den 5. d. Mts. um 5 Uhr früh im Lokal Duda Siemianowiz, Katowice 2, pünktlich einzufinden. Von dort ab begingt der Abmarsch nach Poniatowiz. m.

## Generalversammlung der Hausbesitzerbank Siemianowiz

Statutengemäß rief der Aussichtsrat der Hausbesitzerbank Siemianowiz die Mitglieder für Freitag abend zur ordentlichen Generalversammlung zusammen. Wie groß das Interesse für diese vorhanden war, bewies der zahlreiche Besuch. Der Dubasche Saal war bis auf den letzten Platz gefüllt. Mit einer Verspätung von 30 Minuten eröffnete der Vorsitzende des Aussichtsrates, Baumüller Watkan, die Generalversammlung, begrüßte alle Anwesenden, besonders aber die Vertreter einiger schlesischer Banken, welche der Siemianowitzer Hausbesitzerbank sehr nahestehen, sowie den Vertreter des Genossenschaftsverbandes. Bevor zur Tagesordnung geschriften wurde, gedachte der Versammlungsleiter der verstorbenen Mitglieder, die durch Erheben von den Plänen geehrt wurden. Hierauf sprach man zum Punkt 1: Vorlegung des Geschäftsberichtes und der Bilanz per 31. 12. 1931. Aus dem Geschäftsbericht war folgendes zu entnehmen:

Das Jahr 1931 stand unter dem Zeichen der Weltwirtschaftskrise, die sich in unserer engeren Heimat Oberschlesien als Industriezentrum ganz besonders fühlbar machte. Absatzmangel, Preisdruck und Arbeitslosigkeit wirkten außerordentlich hemmend auf das gesamte Wirtschaftsleben. Es ist allgemein bekannt, daß gerade die Doppelgemeinde Laurahütte-Siemianowiz ganz besonders unter der jetzigen Notlage zu leiden hat. Die Stillsetzung des größten Teiles der hiesigen Industrieunternehmen, die fast einer vollkommenen Stilllegung gleichkommt, trug ganz erheblich zur Verschärfung der Notlage bei, was naturgemäß auch auf die hiesigen wirtschaftlichen, gewerblichen und kaufmännischen Betriebe nicht ohne Folgen blieb.

Hierzu kam ferner, daß die im Juli v. J. eingetretenen Schwierigkeiten im reichsdeutschen Bauwesen unruhigend auf das Sparexpublikum wirkte, wodurch Abhebungen vor Spareinlagen wie bei allen überschlesischen Bankinstituten, so auch bei der Hausbesitzerbank vorgenommen wurden. Sollte plötzliche und unerwartete Abhebungen natürlich zu

einer vorübergehenden Störung des Geschäftsbetriebes führen, da es nicht immer möglich war, die an die Kreditnehmer ausgesteckten Beträgen entsprechend den an die Bank gestellten Ansprüchen hereinzuholen. Dieserhauro war die Hausbesitzerbank zeitweise gezwungen die Erteilung neuer Kredite vorübergehend einzustellen. Der Zusatz neuer Einlagen beweist, daß das Vertrauen seitens der Kundschafft zu der Bank in keiner Weise beeinträchtigt ist.

Die Bilanzsumme beträgt 1 477 623 Zloty gegen 2 005 482 Zloty im Vorjahr. Das Geschäftsguthaben der Mitglieder betrug am 31. Dezember 1931 92 651,58 Zloty. Die Haftpflichtsumme der Mitglieder belief sich am Schluss des Geschäftsjahrs auf 2 076 099 Zloty und zwar 414 Anteile zu je 5000 Zloty. Am Anfang des Geschäftsjahrs zählte die Bank 250 Mitglieder. Der Aussichtsrat hielt im Berichtsjahr 17 Sitzungen ab; ferner fanden 4 Revisionen und eine Bestandsaufnahme statt. Um eine sachmäßige Rettung der Hausbesitzerbank zu gewährleisten, sah sich der Aussichtsrat veranlaßt zwecks Reorganisation der Bank auf Empfehlung des Revisionsverbandes den Verbandsrevisor Leo Kinsel zum Leiter der Bank zu bestellen. Im Laufe des Geschäftsjahrs wurde das Geschäftsrat der Bank ins eigene Hausgrundstück ul. Brzozowska 5 verlegt.

Nach der Genehmigung der Bilanz erfolgte die Entlastung des Vorstandes und des Aussichtsrates. Für die turnusmäßig ausscheidenden Aussichtsratsmitglieder wurden neu gewählt: Baumüller Watkan, Kaufmann Nietzsch und Malermeister Greifeld. Für die ausscheidenden Mitglieder wurden gewählt: Fleißermeister Spiller, Bäckermeister Maiwald und Schlossermeister Koptin.

Zum Schluss wurden einige Satzungsänderungen vorgenommen. Es ist beschlossen worden, nach wie vor jährliche Berichtsmeldungen der Hausbesitzerbank in der Laurahütte-Siemianowiz Zeitung zu veröffentlichen.

Nach einer Dauer von 4½ Stunden schloß der Versammlungsleiter die 33. ordentliche Generalversammlung. m.

## Fußball-Stadtetappf: Laurahütte — Josefsdorf-Domb

Mähriger Sportbetrieb am morgigen Sonntag — Fußball-Repräsentativspiel auf dem 07-Platz  
Vereins-Zennisturnier — Sportellerlei

### Fußball.

#### Laurahütte-Josefsdorf-Domb.

Wie bereits berichtet, findet am morgigen Sonntag auf dem 07-Platz ein Fußball-Repräsentativkampf zwischen den Städten Laurahütte — Josefsdorf und Domb statt. Dieses Treffen, welches auf dem 07-Platz zum Austrag gelangt, und vom polnischen Fußballverband angezeigt wurde, dürfte auf die Fußballfreunde des Ortes und der Umgebung eine große Zuglockt ausüben. Trotzdem Laurahütte nicht die besten Spieler auf den Platz stellt, dürften die Einheimischen als knappe Sieger hervorgehen. Spielbeginn 5.30 Uhr nachmittags. Vorher spielt ein Jugendspiel.

### Tennis.

#### Vereinsturnier auf den S. A. T.-Plätzen.

Den verbandsfreien Sonntag benutzt der Siemianowitzer Tennisclub, um seine Vereinsmeister zu ermitteln. Er veranstaltet aus diesem Grunde auf eigenen Plätzen am morgigen Sonntag ein Turnier, an welchem sich die gesamten Spieler des Vereins beteiligen werden. Da eine ganze Reihe alter Rivalen zusammenkommen, dürfte interessanter Sport zu erwarten sein. Beginn des Turniers vormittags 9 Uhr. Freunde und Gönner des weißen Sports sind herzlich willkommen.

### Handball.

#### Schulmannschaft — B. d. A. Siemianowiz.

Am heutigen Sonnabend, nachmittags 4 Uhr, steigt auf dem Stadtplatz in Georgshütte ein Freundschafts-Handballtreffen zwischen einer Schulmannschaft des hiesigen deutschen Privatgymnasiums und der Handballmannschaft des Verbandes deutscher Katholiken.

**St. Cäcilienverein an der Kreuzkirche.** Der Verband lädt alle aktiven und inaktiven Mitglieder zu einer am Montag, den 6. Juni, abends 8 Uhr im Dubaschen Restaurant Sattlindenden wichtigen Besprechung ein. Es wird um recht zahlreiche Teilnahme gebeten. — Nach der Besprechung ist Probe für den gesuchten Chor.

**Ausflug des St. Cäcilienvereins an der Antoniuskirche.** Der Verein unternimmt am Sonntag, den 5. Juni einen Ausflug per Kellwagen nach Rydułkowice. Abfahrt früh 03½ Uhr (nach der 1. hl. Messe) von der Parkstraße (Beamtenhaus). Freunde und Gönner des Vereins sind herzlich willkommen. m.

**Monatsversammlung.** Am morgigen Sonntag, abends 7.30 Uhr, findet im Vereinsaal Kożdżon die 5. Monatsversammlung des Handwerkervereins Siemianowiz statt, zu welcher die Mitglieder gebeten werden, pünktlich und zahlreich zu erscheinen.

**B. d. A. Bieterjahresversammlung des Kästelvereins an der Kreuzkirche.** Am Mittwoch dieser Woche hält der St. Cäcilienverein an der Kreuzkirche in Siemianowiz seine Bieterjahresversammlung im Vereinslokal ab, die einen sehr guten Besuch auszuweisen hatte. Mit dem Cäcilien-Görzergruß wurde die Versammlung eingeleitet, worauf der Präses des Vereins, Heiliger Rat Pschorr Kasimir, die Anwesenden begrüßte. Nach Verlesen und Annahme des Protokolls der letzten Quartalsversammlung folgte die Berichtserstattung über das am 17. April des Jahres in der Aula des deutschen Privatgymnasiums stattfindenden Konzert des gemischten Chores, das einen sehr guten Erfolg erlangte. Der für Sonntag, den 5. Juni, geplante Ausflug des Vereins wurde auf Antrag des Präses verlegt und findet am Sonntag, den 12. Juni, noch Czestow statt. Die übrigen Punkte der Tagesordnung behielten innere Vereinsangelegenheiten.

**Monatsversammlung des evangelischen Jugendbundes.** Die am Mittwoch abend im Gemeindesaal Sattlindende Monatsversammlung des evangelischen Jugendbundes erfreute sich eines zahlreichen Besuchs. Pastor Petran eröffnete dieselbe, begrüßte alle Anwesenden und gab die Tagesordnung kund. Nach der Protokolllesung und Einführung

### Ping-Pong.

#### Jugendkraft Laurahütte — B. d. A. Siemianowiz 2:7.

In einem Ping-Pong-Freundschaftsspiel trafen sich am Montag abend im Generalthallen Saal obige Vereine zusammen. Trotzdem die B. d. A. mit jungen Leuten antraten, gelang es ihnen, die Jugendkraft mit 7:2 zu schlagen. Die Spiele nahmen durchweg einen interessanten Verlauf.

### Freilicht-Boglämpse im Hüttelpark.

Nach langerer Ruhepause wird der Amateurbogclub Poniatshütte am kommenden Sonnabend ehemals seine Boxer ins Feuer schicken. Da die Hallensaison vorüber ist, kam es wiederum die Boglämpse unter freiem Himmel und zwar im Hüttelpark auf der ulica Hutnicza, auszutragen. Bei dieser Veranstaltung sollen die Vereinsmeister in diesem Jahre ermittelt werden. Nicht weniger als 18 Boxer werden an diesem Abend in den Ring steigen.

Umrahmt wird diese Veranstaltung von einem Gartenkonzert, bei welchem die beliebte Kapelle, unter der Leitung des Kapellmeisters Krejci konzertieren wird. Um allen die Möglichkeit zu geben schönen Sport und hohe Kunst zu sehen und zu hören, hat der veranstaltende Verein der Zeit entsprechend, außerordentlich niedrige Eintrittspreise angelegt. Diese betragen Arbeitslose 30 Groschen, alle übrigen 50 Groschen. Nummerierte Ringplätze 1 Zloty. Diese Veranstaltung dürfte sich ohne Zweifel zu einem wahren Volksfest gestalten.

### Schwimmlehrkursus.

Ab 1. Juni veranstaltet der A. S. Pogon in der Bugoschken Badeanstalt in Katowitz Schwimmlehrkurse für Damen, Herren und Jugendliche. Der Unterricht steht unter sachmäßiger Leitung und ist unentgeltlich. m.

sierung der Beiträge wurden die Neu-Konfirmanden in den Verein eingeführt. Hierauf erfolgte die Wahl der Delegierten zur Verbandsversammlung, die am 12. Juni in Katowice stattfindet. Weiter wurde beschlossen, aus Anlaß der Jugendtagung am 5. Juni in Poniatowiz einen Ausflug nach der Nähe zu unternehmen. Die Mitglieder sammeln sich früh ½ Uhr an der Verwaltung. Den Sojusz bildete ein Vortrag des Borsigenden Pastors Petran, über die Erlebnisse seiner Österreich-Reise. Für die Brandzeuge adjizierten in Anhalt wurde ein Beitrag von 10 Zloty bewilligt. m.

**Gelungenes Schachturnier im Bienselspark, Siemianowiz.** Am Donnerstag nachmittag läutete sich das in den letzten Tagen andauernde unbeständige Wetter, so daß das am Dienstag ausgefallene Turnier am Bienselspark vom Samstag gegen 14 Uhr an der Bienselspark vom Stapei gehen konnte. Das Orchester, welches sich aus arbeitslosen Bürgern von Siemianowiz zusammenließ und unter der Leitung des Kapellmeisters Krejci setzt, gab wieder einmal eine Konzertprobe seines Konzerts zum besten. Darauf wartete das Orchester mit einem besonders abwechslungsreichen Programm auf und fand ein äußerst dankbares Publikum. Um 9 Uhr abends mögen wohl über 300 Konzertfreunde im Bienselspark veransammt gewesen sein, die andächtig den Klängen der Salomusik lauschten. Willkommen begeistert zogen die Menschenmassen nach Eröffnung des Programms nach Hause. Höflich überraschend kam das Orchester recht bald mit einem solch genügsamen Abend. m.

## Gottesdienstordnung:

### Katholische Kreuzkirche, Siemianowiz.

#### Sonntag, den 5. Juni.

6 Uhr: von der polnischen Chremwizche.  
7½ Uhr: für Leb. und Verst. aus der Verbandslist Pietrek und Gablonz.

#### 8½ Uhr: für die Parochianen

16,15 Uhr: für Leb. und verst. Mitglieder der Sterbeliste der Laurahütte. m.

Katholische Pfarrkirche St. Antonius Laurahütte.  
Sonntag, den 5. Juni.  
6 Uhr: auf die Intention der Familie Wosiek.  
8.30 Uhr: zum hl. Antonius für die Wallfahrer.  
10.15 Uhr: auf die Intention des polnischen Zugendver eins.

Montag, den 6. Juni.  
6 Uhr: für das Brautpaar: Karloch-Przydilla und für verst. Pauline Soselowski.  
6.30 Uhr: für das Brautpaar Czaja-Scholz.

Evangelische Kirchengemeinde Laurahütte.

2. Sonntag n. Trin., den 5. Juni.  
9½ Uhr: Hauptgottesdienst  
11 Uhr: Kindergottesdienst.  
12 Uhr: Taufen.

Montag, den 6. Juni.  
7½ Uhr: Jugendbund.

## Mus der Wojewodschaft Schlesien

### Berordnung bezüglich des Schulwesens

Die vom Warschauer Sejm beschlossene Schulreform wird von durch eine Verfügung der Wojewodschaft auch in Schlesien eingeführt. Die Verfüzung hat in weiten Kreisen Aufsehen erregt, da man sie als mit dem Organischen Statut Schlesiens nicht in Einklang stehend betrachtet.

Das neue Gesetz hebt die Aufnahmeverprüfungen in die erste Gymnasialklasse auf, da diese Klassen in ihrem Lehrprogramm sich nach dem Programm des entsprechenden Jahrgangs der Volkschule zu richten haben. Auch die Einschreibungen in den ersten Kurs der staatlichen Lehrerbildungsanstalten sollen unterbleiben. Im Teischner Schlesien werden auch die ersten Klassen der Bürgerschulen aufgelöst, das heißt, sie werden in die entsprechenden Volkschulklassen umgewandelt und haben nach dem für die achtklassige Volkschule vorgesehenen Programm zu unterrichten.

### Verhaftung eines deutschen Redakteurs

Auf Anordnung der Katowicer Staatsanwaltschaft wurde gestern der verantwortliche Redakteur der "Katowicher Zeitung", Hubert Schrey, verhaftet. Die "Katowicher Zeitung" hat in der Nr. 123 eine Notiz unter dem Titel: „Auch in Katowice Boykott gegen Danzig“ veröffentlicht, die durch den verhafteten Redakteur, ohne Mitwissen seiner Redaktionstkollegen, herausgegeben wurde und zur Beschlagnahme des Blattes führte. Redakteur Schrey wurde daraufhin fristlos entlassen, zumal die Redaktion der „K. Z.“ sich mit dem Inhalt des Artikels nicht einverstanden erklären kann, woraufhin die Verhaftung des Sch. erfolgte.

Es braucht wohl nicht eigens hervorgehoben zu werden, daß sich die deutsche Minderheit in Polen mit dem in der Notiz vertretenen Standpunkt in keiner Weise einverstanden erklärt. Als Minderheit treten wir für unsere Rechte ein, sind uns aber auch dessen bewußt, daß wir dem Staate gegenüber Pflichten haben, die nicht verletzt werden dürfen. Wir bedauern lebhaft, daß die „K. Z.“ in diese unselige Aßäre verwickelt wurde, die ihrem Standpunkt dem Staate gegenüber nicht entspricht und nicht entsprechen kann.

### Katowice und Umgebung

Dienstmädchen durch Kochendes Wasser verbrüht. In den Abendstunden des vergangenen Mittwochs ereignete sich in der Wohnung der Familie W. auf der ul. Plebiscytowa 10 in Katowice ein schwerer Unglücksfall. Dort war das Dienstmädchen Margarete Bonowa aus Kaltenhof mit Aufräumungsarbeiten beschäftigt. In einem unbewachten Moment fiel ein großer Topf mit kochendem Wasser vom Küchenofen, so daß das Mädchen sehr schwere Verbrennungen erlitt. In bewußtlosem Zustand wurde die Bedauernswerte mittels Auto der Rettungsbereitschaft nach dem städtischen Spital geschafft, wo sie sich in ärztlicher Behandlung befindet.

Unfauliger Wettbewerb durch Manipulation mit Bier-Etiketten. Eine Warnung für Detailhändler! Zu wiederholten Malen ist in der Presse darauf hingewiesen worden, daß eine Anzahl von Detailhändlern sich dadurch strafbar machen, daß sie

# Stiefsohn wegen Mordversuch verurteilt

Ein erschütterndes Familiendrama wurde am Freitag vor dem Landgericht Katowic aufgerollt. Zu verantworten hatte sich wegen versuchten Mordes an seiner Stiefschwester, sowie ferner, wegen schwerer Körperverletzung, begangen an dem eigenen Vater, der 25jährige Grubenarbeiter Paul Sonsalla aus Niemtschhacht. Der Angeklagte, der einen sympathischen Eindruck machte und Neu über die begangene Tat an den Tag legte, schilderte, zeitweise unter Tränen, die davorenwerten, familiären Verhältnisse, die ihn zu diesem verhängnisvollen Schritt getrieben hatten.

Sonsalla führte aus, daß er eine wenig frohe Kindheit verlebt und schon in früher Jugend das Elternhaus verlassen mußte, da die Stiefschwester sehr lieblos zu den Kindern aus erster Ehe war. Die Geschwister wurden, angeblich, oft geschlagen und bekamen wenig zu essen, so daß sie auf die Hilfe milde Tätiger Nachbarn angewiesen waren. Der Angeklagte fand eine Bleibe in dem Grubenschlafhaus, wo er sich auf alle mögliche Weise betulich mache und so, durch die Güte der Anderen, sein

Dasein flüchtig setzte.

Die anderen Geschwister, soweit sie aus erster Ehe sind, wurden ebenfalls außer dem Hause untergebracht. Eine Schwester ging ins Kloster, die andere wurde als Pflegelind bei anderen Leuten engenommen, die dritte Schwester aber fand eine Bleibestellung. Sonsalla weilt seit etwa 12 Jahren von Haus fort und gab an, daß ihn sein jammervolles Dasein allmählich bis zum Verdruss anekelte. Im Monat Dezember v. J. erkrankte er stark und wurde wochenlang im Spital verpflegt. Kurze Zeit nach seiner Entlassung aus dem Spital, begegnete er seinem Vater, dem er zu wissen gab, daß er gern nach Hause kommen wolle, da er sich immer noch stark und elend fühle. Der Vater sagte ihm zu, mit der zweiten Ehefrau, also der Stiefschwester des Angeklagten Rücksprache zu nehmen. Später erfuhr letzterer von seinem Vater, daß sich

die Stiefschwester dagegen sträubte, ihn im Haus zu beherbergen, weil er keine Verdienstmöglichkeit hatte.

An dem Unglücksstage nahm der Angeklagte in einem Restaurant, in der Gesellschaft seines Vaters und des Grubenarbeiters Emanuel Dylka, übermäßig viel Alkohol zu sich, obgleich er vorher fast nichts gegessen hatte. Während sich der Vater früher nach Hause begab, trank Sonsalla jr. mit Emanuel Dylko weiter, sodass beide total betrunken waren.

durch Aufkleben von Etiketten der Fürstlichen, bzw. Bürgerlichen Brauerei Tichau auf Bierflaschen anderer Brauereien unlauteren Wettbewerb begehen und zudem den Konsumen irreführen. Die Brauereiverwaltung in Tichau sah sich schon oft veranlaßt, zu diesem unstatthaften Konkurrenzbeharen Stellung zu nehmen. Wiederholt wurden Abnehmer und Verbraucher darauf aufmerksam gemacht, bei Anforderung von Tichauer Biererzeugnissen ausdrücklich darauf hinzuweisen, daß man Produkte der Tichauer Brauerei verlange und bei Täuschungsversuchen sofort den Beschwerdeweg zu gehen. Leiderdies wurden Beschwerden überprüft und dort, wo es erforderlich war, Strafanzeige erstattet. Ein derartiger Fall von unlauterem Wettbewerb kam nun mehr vor dem Bürgeramt in Königshütte zur Verhandlung. Angeklagt war der Paul B., wegen heimlicher Manipulationen beim Bierverkauf, zugleich aber auch, wegen Übertretung der Vorschriften, über Verkauf von Lebens- und Genussmitteln und schließlich wegen unlauteren Wettbewerbs. Der Staatsanwalt erachtete die Schuld des Angeklagten für erwiesen und beantragte drei Monate Gefängnis. Das Gericht berücksichtigte den Umstand, daß der Angeklagte bis dahin unbefreit gewesen ist und erkannte bei Zulässigung mildernder Umstände auf eine Geldstrafe. Dieses Urteil möge anderen Detailhändlern für Flaschenbier zur Warnung dienen, da bekanntlich derartige Übertretungen gegen das Lebensmittel- und Genussmittelgesetz speziell in Wiederholungsfällen schwer geahndet werden.

Zawodzie. ( Kleidungsstücke usw. am Stauweihert.) In der Nähe des Stauweihers im Ortsteil Zawodzie wurde u. a. ein brauner Koffer mit Damenwäsche und Korrespondenz gefunden und beschlagnahmt. Die bisherigen Feststellungen ergeben, daß dieser Koffer Eigentum des Büselträublein Marie

In diesem Zustand begaben sich Sonsalla jr. und Dylko in die elterliche Wohnung des ersten. Sonsalla jr. schüttete dann noch als Angeklagter, daß er plötzlich auf die Stiefschwester eingeschlagen und dabei auch den eigenen Vater verletzt habe, welcher seiner zweiten Frau zu Hilfe eilte. Unnähere Einzelheiten jedoch könne er sich nicht erinnern. Der Vorfall ereignete sich am 25. Februar d. Js.

Nach den Ausführungen des Zeugen Dylko, welcher die Aussagen des Angeklagten zum großen Teil bestätigte, brachte dieser seiner Stiefschwester sogar eine Flasche Schnaps zum Trinken mit, wovon die Frau tatsächlich genossen hat. Sonsalla jr. war in seiner Trunkenheit sogar sehr ausgelassen und schwante seine Stiefschwester mehrmals im Kreise herum, um sich dann in die nebenliegende Küche zum Schlaf niederzulegen.

Ganz unerwartet und plötzlich sei Sonsalla jr. dann wieder in der Stube aufgetaucht. Er schwankte in der Hand einen Hammer und schlug damit auf die Stiefschwester ein, welche bewußtlos zu Boden sank.

Der Vater des Angeklagten und Zeuge Dylko sprangen hinzu, um den Todenden, der einen unnormalen Eindruck machte, an einem Totschlag zu hindern. In seiner Wu: verletzte Sonsalla jr. auch den Vater, bis es endlich dem Dylko gelang, ihm den Hammer zu entreißen.

Sehr günstige Aussagen für den Beklagten machte der als medizinischer Sachverständiger vorgeladene Kreisarzt, welcher über das engere Familienleben in Zengenreichenbach gehört wurde. Es zeigte sich auch, daß die Stiefschwester frischfertig ist und den Angeklagten in jüngeren Jahren miss-handelt hat, was diese jedoch als Zeugin verneinte.

Der Staatsanwalt beantragte zwar eine Bestrafung des Angeklagten, plädierte jedoch, im Hinblick auf das verhängnisvolle Familieneben auf Zulässigung mildernder Umstände in weitgehendstem Sinne. Das Urteil lautete

wegen versuchten Mordes und schwerer Körperverletzung auf sechs und fünf Monate Gefängnis,

bei Zusammenziehung in einer Gesamtstrafe von sechs Monaten Gefängnis. Zugebilligt wurde eine Bewährungsfrist für die Zeitdauer von fünf Jahren. Die Untersuchungshaft gelangte zur Anrechnung.

Königshütte und Umgebung  
Eigenartiger Freitodversuch. Ein gewisser Anton J. aus Königshütte verursachte, in angeherrtem Zustand, im biegsamen Arbeitslosenamt einen Krach. Die benachrichtigte Polizei schaffte ihn nach der Wache, um ihn auszuhören zu lassen. In einem unbewachten Augenblick versuchte J. mit einem Taschenspiegel sich die Pulsader aufzuschneiden. Doch konnte sein Vorhaben noch rechtzeitig verhindert werden.

Personenauto gegen Fuhrwerk. An der ulica Redena kam es gestern zwischen dem Personenauto Sl. 3593 und dem Fuhrwerk eines Fleischermeisters zu einem heftigen Zusammenstoß. Hierbei wurde die Deichsel des Gespanns zerbrochen, während das Auto mit einem erheblichen Schaden wegkommen ist. Wie die bisherige Untersuchung ergeben hat, soll der Autolenker an dem Verkehrsunfall die Schuld tragen.

Geldveruntreuung. Bei der Polizei brachte Edlegerd Aus zur Anzeige, daß sie im Geschäft des Fleischermeisters Werner einem gewissen Paul H. einen 50-Zlotyschein zum Einwechseln ausgehändiggt hat. H. hatte das Geld für sich behalten und ist in unbekannter Richtung verschwunden.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Katowice.  
Druck und Verlag: „Vita“, nakład drukarski, Sp. z o. o. Katowice, Kościuszki 29.

## Große helle Werkstatt

Barbarastraße 4, sofort zu vermieten.  
Barbara-Apotheke, Siemianowice

## Gebet-Bücher

polnisch und deutsch  
in allen Ausführungen  
zuniedrigsten Preisen  
zu haben

Buch- und Papierhandlung  
(Katowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung, ul. Bytomská 2)

# DRUCKSACHEN

FÜR INDUSTRIE, GEWERBE, HANDEL, VEREINE, PRIVATE  
BUCHER, FROSCHGREN, ZEITSCHRIFTEN, KUNSTBLÄTTER  
PLAKATE, PROSPEKTE, WERBEDRUCKE, FLUGSCHRIFTEN  
WERTPAPIERE, KALENDER, DIPLOME, KARTEN, KUVERTS  
ZIRKULARE, BRIEFBOGEN, RECHNUNGEN, PREISLISTEN  
FORMULARE, PROGRAMME, STATUTEN, ETIKETTEN USW.  
MAN VERLANGE DRUCKMUSTER U. VERTRÉTERBESUCH

VIA NAKŁAD DRUKARSKI  
SP.Z.O.O. - KATOWICE, KOŚCIUSZKI 29 - TELEFON 2097

## Modellier-Bogen Zeuge gesucht!

Krippen, Häuser

Burgen, Festungen

Mühlen, Bahnhöfe

stets zu haben

Buch- und Papierhandlung

(Katowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

ul. Bytomská 2

Witwissender in der Wech-

selangelegenheit Stowronie

- Krebs wird gebeten, sich

an untenstehende Worte zu

wenden.

Hermann Krebs

Mala Dąbrowka

ul. Marsz. Piłsudskiego 10.

Ein neuer Liebesroman:

## UNTERWEGS ZU ALEXANDER



von

Katrin Holland

Mädchen von heute: sachlich, praktisch, kühl, bis ein  
Leben sie lehrt, aus welchem Stoff sie geht  
sind. Sind nicht viele wie Henriette?  
— Sie sucht hat nach dem einmal Geliebten?  
— Soeben als neustes Gelbes Ullsteinbuch für  
90 Pfennig erhältlich bei:

Geb- und Papierhandlung, Bytomská 2

(Katowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Ullstein-Moden-Album

für Damenkleidung  
für Jugend- und Kinderkleidung  
für Damen-, Jugend- u. Kinderkleidung

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomská 2  
(Katowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)

## Für Gastwirte und Hoteliers

Strohhalme  
Papier-servietten  
Bonbücher  
Zahnstocher etc.

Buch- und Papierhandlung, ul. Bytomská 2  
(Katowitzer und Laurahütte-Siemianowitzer Zeitung)